

Oversigt - åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

Punkt 02 Borgmesterens beretning.

Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd.

Orienteringssager

Punkt 04 Orientering om Kommunalbestyrelsesmødet i maj 2009.

Punkt 05 Orientering om Bilag 23 til budget 2009 - 50 Dagforanstaltninger for børn og unge er budgetteret med 55.7 mio. kr.

Punkt 06 Orientering om Bilag 24 til budget 2009 - Harmonisering af kostbetaling for Sisimiut og Maniitsoq.

Punkt 07 Orientering om ændring af stilling fra Coach til Familieterapeut på Familiecentret.

Punkt 08 Orientering om Familiecentrets anmodning om ændring af stilling som Sundhedshjælper til stilling som Socialrådgiver.

Punkt 09 Orientering om ansøgning om budgetomplacering vedr. budget 2009 for Piareersarfik til kombinationsansættelser af Piareersarfiks undervisere på Minngortuunnguup Atuarfia.

Punkt 10 Orientering om ansøgning om budgetomplacering på det sociale område.

Punkt 11 Orientering om ansøgning om budgetomplacering til ekstraordinære indkøb til nyt inventar til Kollegierne samt ny bil til Piareersarfik.

Punkt 12 Orientering om affaldshandlingsplan, høring.

Punkt 13 Orientering om Høring om forslag til landstingsforordning om ældreinstitutioner, beskyttede boenheder og aktivitetstilbud til ældre.

Økonomisager

Punkt 14 Økonomirapport pr. ultimo 2008.

Punkt 15 Overordnet tidsplan for budget 2010 samt overslagsårene 2011 – 2013.

Punkt 16 Budgetkorrektioner til budget 2009.

Punkt 17 Om- og tilbygning ungdomshus Nutaraq B1355 i Sisimiut.

Punkt 18 Udskiftning af murværk i ovn på Maniitsoq forbrændingsanlæg.

Punkt 19 Indkaldelse af anlægsønsker til Forslag til Finanslov 2010.

Punkt 20 Ansøgning om budgetomplacering vedr. Piareersarfiks lønbudget med virkning fra budget 2009.

Punkt 21 Læreransættelser på åremålsvilkår.

Generelle sager

- Punkt 22 Orientering om valg af medlemmer og stedfortrædere til udvalg og bestyrelser.
- Punkt 23 Valg af medlemmer til brandkommissionen i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 24 Valg af medlemmer til valgbestyrelsen i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 25 Valg af medlemmer til forbrugerudvalget i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 26 Valg af medlemmer til Sisimiut Erhvervsråd.
- Punkt 27 Valg af medlemmer til Erhvervsudviklingsudvalg i Sisimiut.
- Punkt 28 Valg af medlemmer til Kulturhuset Taseralik i Sisimiut.
- Punkt 29 Valg af medlemmer til Idrætshallen i Sisimiut.
- Punkt 30 Valg af medlemmer til Museet i Sisimiut.
- Punkt 31 Valg af medlemmer til visitationsgruppen til daginstitutioner i Sisimiut.
- Punkt 32 Valg af medlemmer til Maniitsup Timersortarfia.
- Punkt 33 Valg af medlemmer til forsamlingshusforeningen i Maniitsoq.
- Punkt 34 Valg af medlemmer til Maniitsup Katersugaasivia.
- Punkt 35 Valg af kommunalbestyrelsesmedlem til "Skicentret i Sisimiut".
- Punkt 36 Valg af medlem til bestyrelsen for medborgerhuset i Sisimiut.
- Punkt 37 Valg af medlem til Knud Rasmussens Højskole i Sisimiut.
- Punkt 38 Forslag om at Teknik- og miljøudvalget tager på studietur i forbindelse med Intersolar 2009
- Punkt 39 Qeqqata Kommunias venskabsbyer.
- Punkt 40 Principssager vedr. administrationen af 10-40-50 lånetilsagn.
- Punkt 41 Salg af Qeqqata Kommunia's en- og tofamiliehuse, samt overtagelse af kommunens flerfamilie boliger, som ejerlejligheder.
- Punkt 42 Vederlag til udvalgsformænd.
- Punkt 43 Åbningstider i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 44 Teknisk rådgivning i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 45 Associerings- og samarbejdsaftale med I/S Mokana.
- Punkt 46 Taxatakster.
- Punkt 47 Forslag til dagsordenen – Opførelse af bibliotek.
- Punkt 48 Forslag til dagsordenen – Ansættelse af socialrådgivere ved skolerne.
- Punkt 49 Forslag til dagsordenen - Antal taxaer i Sisimiut.
- Punkt 50 Forespørgselspunkt - Brandkorpset i Qeqqata Kommunia.
- Punkt 51 Valg af medlem til bestyrelsen i Sivdleq.

- Punkt 52 Eventuelt.

Mødet startet kl. 8.30

Mødet blev afholdt som videokonference

Deltagere:

Atassut

Søren Alaufesen, Sisimiut

Godmand Rasmussen, Sisimiut

Bitten Heilmann, Maniitsoq

Demokraatit

Palle Christiansen, Sisimiut

Inuit Ataqatigiit

Katrine Larsen Lennert, Sisimiut

Agathe Fontain, Sisimiut

Mimi Karlsen, Maniitsoq

Beathe Poulsen, Atammik

Siumut

Hermann Berthelsen, Sisimiut

Karl Lyberth, Maniitsoq

Evelyn Frederiksen, Sisimiut

Alfred Olsen, Sisimiut

Efraim Olsen, Kangaamiut

Hans Frederik Olsen, Sisimiut

Morten Siegstad, Sisimiut

Fraværende med afbud:

Fraværende uden afbud:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

punkt 51: udvalg af Sivdleg bestyrelse

punkt 26 og 27 er udsat

IA: anmoder om at der gives en redegørelse vedr. medborgerhuset.

Godmand Rasmussen: vil høre om dækning af rejseudgifter i forbindelse med landstingsmøderne.

Der gives en redegørelse under punktet eventuelt

Punkt 02 Borgmesterens beretning

Afgørelse

Taget til orientering med de faldne bemærkninger.

Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd

Afgørelse

Taget til orientering med de faldne bemærkninger

Punkt 04 Orientering om Kommunalbestyrelsesmødet i maj 2009

Baggrund

På grund af KANUKOKAs delegeret møde i dagene 26.-27. maj 2009 i Ilulissat, er kommunalbestyrelsesmødet den 26. maj 2009, udsat til fredag den 29. maj 2009 kl. 8:30.

Indstilling

Forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 05 Orientering om Bilag 23 til budget 2009 - 50 Dagforanstaltninger for børn og unge er budgetteret med 55.7 mio. kr.

Journalnr. 44.04

Baggrund

Da der er forskel på serviceniveauet for betaling for børns ophold i kommunal daginstitution herunder børnehave, vuggestuer og fritidshjem samt kommunalformidlet dagpleje skal Overgangsudvalget fastsætte et ensartet serviceniveau der skal være gældende i Qeqqata Kommunia.

Aktiviteten omfatter dagtilbud for 0-6 årige og fritidstilbud for 7-12 årige.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 18 af 14. september 2006 om betaling for børns ophold i kommunal daginstitution og i kommunalt formidlet dagpleje.

Sisimiut kommune har efter BKF udarbejdelse med virkning fra og med 01.januar 2008 lavet forslag om taksten af betaling for institutioner, dagpleje og fritidshjem, således at taksten kommer i overensstemmelse med forældrenes skattepligtige indkomst i indkomståret 2006 samt månederne januar og juli skal være betalingsfrie.

Faktiske forhold

Søskende rabat er reguleret i Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 18 af 14. september 2006 om betaling for børns ophold i kommunal daginstitution og i kommunalt formidlet dagpleje § 8.:

”Skal den eller de betalingspligtige betale for mere end et barn under 15 år optaget i en kommunal daginstitution eller i kommunalt formidlet dagpleje, betales fuld takst for det ældste barn og halv takst for hvert af de efterfølgende børn.”

hvilket indebærer, at der ikke er yderligere lokalpolitiske handlemuligheder m.h.t. reduktion af søskenderabat.

Sisimiut Kommune har i alt: 14 daginstitutioner samt 5 dagplejere. I Daginstitutionerne er der plads til i alt 524 børn, 131 børn i Fritidshjem og 20 børn i dagpleje. I Maniitsoq Kommune er der i alt 6 daginstitutioner med plads til i alt 245 børn og 1 dagpleje i Napasoq med plads til 4 børn.

Tabel 1.

Rammebudget for dagforanstaltninger for børn og unge for 2009 i mio.kr.

Kontonavn	Sisimiut	Maniitsoq	Rammebudget 2009
FÆLLES FORMÅL	-4.085	0	-4.085
BØRNEHAVER	6.401	0	6.401
VUGGESTUER	5.454	0	5.454
FRITIDSHJEM	5.867	0	5.867
INTEGREREDE INSTITUTIONER	25.114	15.188	40.302
DEN KOMMUNALE DAGPLEJE	1.507	261	1.768
DAGFORANSTALTNINGER FOR BØRN OG UNGE	40.258	15.449	55.707

Skemaet ovenfor viser rammebudgettet for 2009 i mio.kr. for driften af dagforanstaltninger for børn og unge i Sisimiut og Maniitsoq kommuner. Der budgetteres med samlet med 55.7 mio.kr. med hhv. 40.258 mio. kr. for Sisimiut Kommune og 15.449 mio. kr. for Maniitsoq Kommune.

Serviceharmonisering i daginstitutionerne og dagpleje

Der skal i dette notat kun udarbejdes serviceharmonisering af fritidshjem i Sisimiut Kommune.

Overgangsudvalgets Økonomiudvalg har af mødet den 6. november 2008, besluttet at ifm. harmonisering af kommunale daginstitutioner og kommunalt formidlet dagpleje for BF 2009 skal der tages udgangspunkt i gældende Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 18 af 14. september 2006 om betaling for børns ophold i kommunal daginstitution og i kommunalt formidlet dagpleje med følgende beslutning:

Kommunalt fritidshjem

- Vedr. takster for dagtilbud, tabel 3 blev vedtaget. Derudover skal det være gratis for indtægtsskala op til 99.000 kr. og indtægtsskala fra 120.000 kr. og opefter skal betaling have loft på 1.000 kr. om måneden. Det vil medføre merudgift på budgettet på kr. 3.590.000 + 238.171, jf. bilag 20

Budget 2009 forslag fritidshjem Qeqqata Kommunua:

Tabel 2.

Beregning af fritidshjemtakst med max. 1.000 kr. med %-vis sats af driftsudgiften pr. plads.

Indkomst	% af driftsudgiften pr. plads	Qeqqata Kommunua takst forslag med max. 1.000 kr fra indkomstgruppen 420.000 og højere	Sisimiut takst pr. mdr. for fritidshjem B2008 i kr.	Forskel Qeqqata Kommunua vs. Sisimiut takst B2008 i kr.	Qeqqata antal betalende B2008	Forventet indtægter ved takstindbetalinger for BF2009 i kr.
0 - 99.999	0	0	130	-130	17	0
100.000 - 104.999	6	263	261	2	1	2.627
105.000 - 109.999	7	306	304	2	1	3.065
110.000 - 114.999	8	350	348	2	13	45.530
115.000 - 119.999	9	394	391	3	1	3.940
120.000 - 149.999	10	438	434	4	6	26.267
150.000 - 179.999	11	482	521	-39	4	19.263
180.000 - 209.999	12	525	695	-170	12	63.042
210.000 - 249.999	13	569	869	-300	4	22.765
250.000 - 299.999	14	613	1.043	-430	8	49.032
300.000 - 359.999	15	657	1.217	-560	6	39.401
360.000 - 419.999	16	700	1.390	-690	36	252.167
420.000 ----->	23	1.000	1.564	-564	13	130.046
					122	657.145

		Budget 2008	BF2009 Qeqqata Kommunua i mio.kr.
		Forældrebetaling	
By	Antal pladser		
Sisimiut	131	-1.102	-657
Maniitsoq			
I alt		-1.102	-657

Driftsudgifter mio.kr.		Udgift pr. barn pr. år i kr.	
Sisimiut	5.735	131	
Maniitsoq			
I alt i mio.kr.	5.735	131	43.779

Der vil være forøgelse af budgettet på i alt 445.000 kr.

Af ovenfor tabel 2, er harmonisering af fritidshjemtaksternes beregninger foretaget med udgangspunkt i fritidshjemtakster med %-vis sats af driftsudgiften pr. plads. Forældre med indtægter i skalatrin: 0-99.999 kr. er takstbetalingen 0 kr. Takstbetalingen for indtægter i skalatrin: 100.000 – 149.999 kr. er %-vis driftsudgifter beregnet på minimalt niveau ud fra gældende Hjemmestyre bekendtgørelse. I takstbetalingen for indtægter i skalatrin: 150.000 – 419.999 kr. er %-vis driftsudgifter stigende med 1 % for hvert skalatrin. Takstbetalingen for indtægter i skala: 420.000 og op efter er %-vis driftsudgifter beregnet på i alt 23% på samlede driftsudgifter og med en takstbetaling på maksimalt 1.000 kr. pr. måned.

Eksempel:

Indkomstgruppen 0 - 99.999 vil forældrebetalingstaksten være 0 kr. hvilket betyder fald med hhv. 130 kr./ mdr. eller 1.300 kr./år.

Indkomstgruppen 100.000 - 149.999 vil opleve stigning i forældrebetalingstaksten hhv. mellem 2 kr. eller 20 kr./ år. og 4 kr. eller 40 kr./år.

Indkomstgruppen 150.000 - 420.000 og op vil opleve fald i forældrebetalingstaksten hhv. mellem 39 kr. eller 390 kr./ mdr. og maksimalt 690 kr. eller 6.900 kr./år.

Med udgangspunktet i fritidshjemtakster med maksimum 1.000 kr. med %-vis sats af driftsudgiften pr. plads vil dette betyde en forøgelse på 0.4 mio. kr. ift. til oprindelig budget. Forøgelse på 0.4 mio.kr. skyldes, at forventede indtægterne på forældrebetalingen vil falde fra ca. 1.1 mio. til 0.7 mio.kr.

Administrationens indstilling

Det indstilles at ifm. harmonisering af fritidshjem at Overgangsudvalget godkender:

Forvaltningen indstiller, til Overgangsudvalget ifm. harmonisering af takstbetaling for fritidshjem godkendes for fritidshjem som fremgår af:

Kommunalt fritidshjem tabel 2 Beregning af fritidshjemtakst med max. 1.000 kr. med %-vis sats af driftsudgiften pr. plads.

- Forældre med indtægter mellem 0 – 99.999 kr. ikke skal betale for have et barn/børn i de kommunale fritidshjem for 2009.
- Forældre der betaler for et barn / børn i en i de kommunale fritidshjem skal betale minimum % af driftsudgifterne i indtægter mellem 100.000 – 149.999 kr. i de samlede kommende Qeqqata Kommunia´s driftsudgifter for 2009.
- Forældre der betaler for et barn / børn i en i de kommunale daginstitutioner skal betale minimum 11 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 150.000 – 179.999 kr., 12 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 180.000 – 209.999 kr., 13 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 210.000 – 249.999 kr., 14 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 250.000 – 299.999 kr., 15 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 300.000 – 359.999 kr., 16 % af driftsudgifterne i indtægter mellem 360.000 – 419.999 kr. i de samlede kommende Qeqqata Kommunia´s driftsudgifter for 2009.
- Forældre der har indtægter over 420.000 kr. og op skal maksimalt betale 1.000 kr. for at have et barn i kommunale fritidshjem for 2009.

Formandsbeslutning

Formanden for Overgangudvalget besluttede den 2. december 2008 på vegne af Overgangsudvalget, at godkende administrationens indstilling.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 06 Orientering om Bilag 24 til budget 2009 - Harmonisering af kostbetaling for Sisimiut og Maniitsoq

Journalnr. 44.05

Baggrund

Da der er forskel på serviceniveauet for kostbetaling for pensionister som enten bor privat eller i ældreboliger skal Overgangsudvalget fastsætte et ensartet serviceniveau der skal være gældende i Qeqqata Kommunia.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 32 af 26. juli 1994 om hjemmehjælp.

Faktiske forhold

Der er i dag i alt 20 pensionister i den kommende Qeqqata Kommunia hhv. 15 i Sisimiut Kommune og 5 i Maniitsoq Kommune som køber middagsmad via Alderdomshjem. I Sisimiut Kommune udbringer et privat firma middagsmaden til pensionisterne hvert eneste dag hele året rundt, hvorimod det i Maniitsoq Kommune også udbringer hele året men udføres af den Kommunale bud.

I Sisimiut Kommune koster en middagsmåltid som er godkendt af Socialudvalget 33,00 kr. efter der er tillagt kommunaltilskud på 23,54 kr. hvilket betyder at kostægtepris for et middagsmåltid koster 56,54 kr. pr. måltid.

I Maniitsoq Kommune koster det 25,00 kr. efter der er tillagt kommunaltilskud på 14,29 kr. hvilket også den kostægtepris er på 39,29 kr. pr. måltid.

Beregning af kostbetaling for hhv. Sisimiut og Maniitsoq Kommuner

Sisimiut Kommune

I Sisimiut Kommune er beregningsgrundlaget for kostbetalingen afhængig af:

- foregående års godkendt regnskab for Alderdomshjemmet + transport
- belægningsdage i Alderdomshjemmet + aflastning
- indtægter ved madudbringning
- Beboerdage = 10.908(beregnet af SAF)

Med følgende formel:

$$\frac{\text{Køkkenpersonale + forplejningsudgifter + transport}}{\text{Beboerdage + aflastning - indtægter v. madudbringning}}$$

Bruttoudgifter	Kr. 2.017.000 (løn er anslået til ca.)
Transport(Huch Suli aftale 11/2 time pr. dag)	Kr. 37.901
Kostindtægter	<u>Kr. - 204.740</u>
Nettoudgifter	Kr. 1.850.161

Kostbetaling: $1.850.161 : 10.908 = 169,62$ pr. dag

Beregning af kost pr. måltid:

$169,62 : 3$ måltider (morgenmad incl. eftermiddag + aftenskafe som et / middagsmad / aftensmad) = 56,54 pr. måltid

Maniitsoq Kommune

I Maniitsoq Kommune er beregningsgrundlaget for kostbetalingen afhængig af:

- foregående års godkendt regnskab for Alderdomshjemmet + transport
- Belægningsdage i Alderdomshjemmet + aflastning
- indtægter ved madudbringning
- Beboerdage = 16.060

Med følgende formel:

$$\frac{\text{Køkkenpersonale + forplejningsudgifter+transport}}{\text{Beboerdage + aflastning - indtægter v. madudbringning}}$$

Bruttoudgifter:

Løn til køkkenpersonale (6 personale) ca.	Kr. 1.400.000
Forplejningsudgifter	Kr. 491.000
Transport(SIK løn 11/2 time pr. dag)	Kr. 52.151
Kostindtægter	<u>Kr. - 50.000</u>

Nettoudgifter Kr. 1.893.151

Kostbetaling: 1.893.151 : 16.060= 117,88 pr. dag

Beregning af kost pr. måltid:

117,88 : 3 måltider (morgenmad incl. eftermiddag + aftenskafe som et / middagsmad / aftensmad) = 39,29 kr. pr. måltid

Der kan vælges fire scenarier:

1. Det er en mulighed at bevare status quo for så vidt angår udgifterne og fordelingen af disse mellem de to nuværende kommuner.
2. Det er en mulighed at lave et gennemsnitligt udgiftsniveau, således at de samlede nuværende udgifter fordeles på samtlige pensionister i den nye kommune. Dette vil betyde, at en kostbetaling for middagsmad for pensionister som enten bor privat eller i ældreboliger vil betale 29,00 kr. for et middagsmåltid.

Beregning for Sisimiut fra 33, 00 kr. til 29,00 kr.

15 pens x 33,00 kr. x 365 dg.	= 180.675,00 kr.
<u>15 pens x 29,00 kr. x 365 dg.</u>	= <u>158.775,00 kr.</u>
Forøgelse på budgettet på:	= 21.900,00 kr.

Mindrebetaling for middagsmad for hver pensionist i Sisimiut pr. år: = 1.460,00 kr.

Beregning for Maniitsoq fra 25, 00 kr. til 29,00 kr.

5 pens x 25,00 kr. x 365 dg.	= 45.625,00 kr.
<u>5 pens x 29,00 kr. x 365 dg.</u>	= <u>52.925,00 kr.</u>
Forøgelse af budgettet på:	= 7.300,00 kr.
Dette vil medføre forøgelse på budgettet på 21.900,00 + 7.300,00	= <u>29.200,00 kr.</u>

Merbetaling for middagsmad for hver pensionist i Maniitsoq pr. år: = 1.460,00 kr.

3. Det er en mulighed at ændre serviceniveauet i hele kommunen, så det svarer til det nuværende niveau i Sisimiut Kommune, hvor det koster 33, 00 kr. pr. måltid. Dette vil betyde, at en kostbetaling for middagsmad for pensionister som enten bor privat eller i ældreboliger vil betale 33,00 kr. for et middagsmåltid.

Beregning for Maniitsoq fra 25, 00 kr. til 33,00 kr.

5 pens x 25,00 kr. x 365 dg.	=	45.625,00 kr.
<u>5 pens x 33,00 kr. x 365 dg.</u>	=	<u>60.225,00 kr.</u>
Forøgelse af budgettet på:	=	14.600,00 kr.

Dette vil medføre besparelse på budgettet på 21.900,00 – 7.300,00 = 14.600,00 kr.

Merbetaling for middagsmad for hver pensionist i Maniitsoq pr. år: = 2.920,00 kr.

4. Det er også en mulighed at ændre serviceniveauet i hele kommunen, så det svarer til det nuværende niveau i Maniitsoq Kommune, hvor det koster 25, 00 kr. pr. måltid. Dette vil betyde, at en kostbetaling for middagsmad for pensionister som enten bor privat eller i ældreboliger vil betale 25,00 kr. for et middagsmåltid.

Beregning for Sisimiut fra 33, 00 kr. til 25,00 kr.

15 pens x 33,00 kr. x 365 dg.	=	180.675,00 kr.
<u>15 pens x 25,00 kr. x 365 dg.</u>	=	<u>136.875,00 kr.</u>
Forøgelse af budgettet på:	=	<u>43.800,00 kr.</u>

Mindrebetaling for middagsmad for hver pensionist i Sisimiut pr. år: = 2.920,00 kr.

Administrationens vurdering

Ingen bemærkninger

Administrationens indstilling

Det indstilles at Overgangsudvalget tager stilling til niveauet for serviceharmoniseringen i Qeqqata Kommunian, herunder hvorvidt Overgangsudvalget ønsker et serviceniveau som beskrevet i scenarium 1, scenarium 2, scenarium 3 eller scenarium 4.

Formandsbeslutning

Formanden for Overgangsudvalget besluttede den 2. december 2008 på vegne af Overgangsudvalget, at godkende scenarie 4.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 07 Orientering om ændring af stilling fra Coach til Familierapeut på Familiecentret

Journalnr. 44.18

Baggrund

I kommunalbestyrelsens oprindelige beslutning fra 26. februar 2008, om etableringen af et Familiecenter indgår en række særlige faggrupper.

I forbindelse med etableringen af Familiecentret og besætte stillingerne på centeret er der opstået et behov for at ændre stillingen som coacher til en stilling som familierapeut. Stillingen som coach er nyoprettet og er bevilget med virkning fra budget 2009.

Regelgrundlag

- Kommunalbestyrelsens beslutning om etableringen af et Familiecenter i Sisimiut, Kommunalbestyrelsen ordinære møde 01/2008 d. 26. februar 2008, punkt 11 på dagsordenen.
- Familiedirektoratets regler om tilskud til familiecenter/familierådgivning i henhold til Landstingsforordning nr. 1 af 15.april 2003 om hjælp til børn og unge § 9 stk. 2 nr. 4.

Faktiske forhold

Da der er behov for at styrke familiecenterets behandlingsindsats ønskes stillingen som coach ændret til en stilling for en familierapeut.

Årsagen er, at en ansat med familierapeutisk baggrund kan bidrage med egentlig familiebehandling og med kvalitetssikring af den pædagogiske og terapeutiske behandling på centeret.

Desuden vil en familierapeut kunne bidrage med faglig indsigt både i etableringsfasen og i videreudviklingen af Familiecenterets faglige indsats.

Økonomiske og administrative konsekvenser

På Familiecentrets budget for 2009 er der afsat i alt kr. 1.137.000 til dækning af lønudgifter til 4 nyoprettede stillinger ved Familiecentret, heraf forventes Hjemmestyret at bevilge tilskud på 50 % af udgiften. Lønomskostningerne for Sisimiut Kommune til de 4 nyoprettede stillinger vil således udgøre kr. 487.000 for 2009 og overslagsårene, jf. beslutning i kommunalbestyrelsen d. 27.aug.08

I den oprindelige beslutning om etablering af Familiecentret er den forventede årlige lønudgift til coach fastsat til kr. 250.127. Den årlige lønudgift til familierapeut vil udgøre kr. 286.586 hvilket svarer til lønudgiften for ledende socialrådgivere.

Differencen på kr. 36.586 kan afholdes indenfor Familiecentrets samlede lønramme, da bl.a. løn til Familiecenterleder vil være ca. kr. 91.000, 00 lavere end oprindeligt forudsat.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at stillingen som coacher, bør ændres til en stilling som familierapeut på Sisimiut Familiecenter for at opnå en nødvendig behandlingsfunktion på centeret.

Denne ændring ligger samtidig i forlængelse af Departementet for Familie og Sundheds ønske om at opkvalificere behandlingstilbuddene på familiecentrene, hvilket imødekommes ved at foretage den her beskrevne faglige ændring af familiecenteret.

Social- og arbejdsmarkedsforvaltningens indstilling

Det indstilles at Social- og Arbejdsmarkedsudvalget godkender ændringsforslaget og videresender det til Økonomiudvalget med en indstilling om at forslaget sendes til beslutning i Overgangsudvalget.

Social- og arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Social- og arbejdsmarkedsudvalget har på sit møde den 5. november 2008 godkendt forvaltningens indstilling.

Sagsfremstillingen tilrettes med følgende ændringer: Løn til Familiecenterets leder vil være ca. 91.000,00 lavere end oprindelig forudsat.

(se sagen om ændring af stilling som sundhedshjælper til socialrådgiver)

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 10. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende den udgiftsneutrale ændring af stilling som Coach til Familieterapeut i Familiecentret.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 08 Orientering om Familiecentrets anmodning om ændring af stilling som Sundhedshjælper til stilling som Socialrådgiver

Journalnr. 44.18

Baggrund

I kommunalbestyrelsens oprindelige beslutning fra 26. februar 2008, om etableringen af et Familiecenter indgår en række særlige faggrupper.

I forbindelse med etableringen af Familiecentret og besætte stillingerne på centeret er der opstået et behov for at ændre stillingen som sundhedshjælper til en stilling som socialrådgiver. Stillingen som sundhedshjælper er nyoprettet og er bevilget med virkning fra budget 2009.

Regelgrundlag

- Kommunalbestyrelsens beslutning om etableringen af et Familiecenter i Sisimiut, Kommunalbestyrelsen ordinære møde 01/2008 d. 26. februar 2008, punkt 11 på dagsordenen.
- Familiedirektoratets regler om tilskud til familiecenter/familierådgivning i henhold til Landstingsforordning nr. 1 af 15.april 2003 om hjælp til børn og unge § 9 stk. 2 nr. 4.

Faktiske forhold

Da der er behov for at styrke familiecenterets behandlingsindsats ønskes stillingen som sundhedshjælper ændret til en stilling til en socialrådgiver.

Årsagen er, at en ansat med socialrådgiver baggrund kan bidrage med egentlig familiebehandling og med kvalitetssikring af den pædagogiske og terapeutiske behandling på centeret.

Desuden vil en socialrådgiver kunne bidrage med faglig indsigt både i etableringsfasen og i videreudviklingen af Familiecenterets faglige indsats.

Økonomiske og administrative konsekvenser

På Familiecentrets budget for 2009 er der afsat i alt kr. 1.137.000 til dækning af lønudgifter til 4 nyoprettede stillinger ved Familiecentret, heraf forventes Hjemmestyret at bevilge tilskud på 50 % af udgiften. Lønomskostningerne for Sisimiut Kommune til de 4 nyoprettede stillinger vil således udgøre kr. 487.000 for 2009 og overslagsårene, jf. beslutning i kommunalbestyrelsen d.27. august 2008.

I den oprindelige beslutning om etablering af Familiecentret er den forventede årlige lønudgift til sundhedshjælper fastsat til kr. 216.051,36. Den årlige lønudgift til socialrådgiver vil udgøre kr. 250.127,64 hvilket svarer til lønudgiften for socialrådgivere.

Differencen på kr. 34.076,28 kan afholdes indenfor Familiecentrets samlede lønramme.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at stillingen som sundhedshjælper bør ændres til en stilling som socialrådgiver på Sisimiut Familiecenter for at opnå en nødvendig behandlingsfunktion på centeret.

Denne ændring ligger samtidig i forlængelse af Departementet for Familie og Sundheds ønske om at opkvalificere behandlingstilbuddene på familiecenterne, hvilket imødekommes ved at foretage den her beskrevne faglige ændring af familiecenteret.

Social- og arbejdsmarkedsforvaltningens indstilling

Det indstilles at Social- og Arbejdsmarkedsudvalget godkender ændringsforslaget og videresender det til Økonomiudvalget med en indstilling om at forslaget sendes til beslutning i Overgangsudvalget.

Social- og arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Social- og arbejdsmarkedsudvalget har på sit møde den 5. november 2008 godkendt forvaltningens indstilling. Blev behandlet under punkt 05

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 10. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende den udgiftsneutrale ændring af stilling som Sundhedshjælper til Socialrådgiver i Familiecentret.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde,

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 09 Orientering om ansøgning om budgetomplacering vedr. budget 2009 for Piareersarfik til kombinationsansættelser af Piareersarfiks undervisere på Minngortuunnguup Atuarfia

Journalnr. 46.00

Baggrund

Med baggrund i de af SAU og ØU godkendte beslutninger af d. 14. maj 2008 om, at undervisere med en uddannelse som folkeskolelærer, kan ansættes i en kombinationsansættelse under IMAK overenskomst på Børne- og Kulturområdet, og derefter udlånes til undervisning på fuld tid og **efter gældende arbejdstidsaftale for faglærere på Piareersarfik.**

Faktiske forhold

Det drejer sig konkret om 4 lærere, der er fastansatte på Piareersarfik, hvis ansættelsesforhold skal flyttes til hovedskolen Minngortuunnguup Atuarfia, hvorefter de skal fungere som eksterne lærere på Piareersarfik efter en udlånsaftale, der gælder et år af gangen. Dette betyder at aftalen skal fornyes hvert år. Overflyttelsen af ansættelsesforholdene sker i henhold til gældende aftale om kombinationsaftaler mellem Grønlands Landsstyre og IMAK af d. 12. sept. 2008.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der søges om en overflytning af den konkrete lønudgift til 4 lærere ved en budgetomplacering. Budgetomplaceringen er udgiftsneutral, idet midlerne tages fra Piareersarfiks lønkonto og overflyttes til hovedskolen Minngortuunnguup Atuarfia's lønkonto. I beregninger for størrelsen af budgetomplaceringen er der taget udgangspunkt i en månedsløn for en tjenestemandsansat på sidste løntrin med 29 600,- kr. pr. måned.

Det er aftalt, at de overførte lønmidler skal figurere særskilt på hovedskolens lønbudget således, at der er en klar adskillelse af lønmidlerne overført fra Piareersarfik til de kombinationsansatte og hovedskolens egne lønmidler. Adskillelsen af lønmidlerne har til formål at sikre at enhver tid vil være synligt, hvis der skulle forekomme et mere- eller mindreforbrug. Sidstnævnte skal afdækkes af Piareersarfik, således at kombinationsansættelserne forbliver udgiftsneutral for hovedskolen.

Forslag til finansiering i 2009:

Konto Piareersarfik	Tekst	Budget beløb kr.	Forventet Forbrug kr.	Til omplacering kr.
38-01-00-01-09	Månedsløn forud	1.846.000,-	975.200,-	-870.800,-
38-01-00-01-10	Månedsløn bagud	1.495.000,-	1.045.000,-	-450.000,-
38-01-00-01-11	Timeløn	166.000,-	66.000,-	-100.000,-
				- 1.420.800,-

Forslag til budgetomplacering i 2009:

Konto Minngortuunnguup Atuarfia	Tekst	Budget beløb kr.	Forventet Forbrug kr.	Omplacering lønudgift kombi. ansæt. kr.
51-01-12-01-10	Månedsløn forud			
51-01-xx-xx-xx	Kombinationsansættelser Pia.		-1.420.800,-	+1.420.800,-

Eksempel på en lærerløn for en tjenstemandsansat, som sidder i en kombinationsstilling

Grundløn:	24.286,34	klassificeringsaftalen
Ulempeydelse jævnfør § 16	100,92	arbejdstidsaftalen
Fast Tillæg § 7	666,11	kombinations aftalen
Timetillæg § 7	2.406,16	kombinationsaftalen

I alt 27.459,53 pr måned .

Sekretariatets og økonomisk sekretariats bemærkninger

Administrationens vurdering

Der har været afholdt flere møder mellem Børne- og Kultur- og Socialforvaltningen med deltagelse af skoleinspektør og Piareersarfiks leder, hvor man har drøftet, hvorledes man teknisk kan gennemføre kombinationsansættelserne. Konklusionen på disse møder er en aftale om at Piareersarfiks lærere vil kunne ansættes på hovedskolen Minngortuunnguup Atuarfia, som eksterne lærer, med placering fuld tid på Piareersarfik. Efterfølgende har økonomichefen påpeget, at kombinationsansættelserne vil forudsætte en budgetomplacering af lønmidler fra Piareersarfik til det pågældende ansættelsessted.

Social- og arbejdsmarkedsforvaltningens indstilling

Socialforvaltningen indstiller til SAU at ansøge økonomiudvalget om godkendelse af de forslåede budgetomplaceringer til kombinationsansættelserne.

Social- og arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Social- og arbejdsmarkedsudvalget har på sit møde den 5. november 2008 godkendt forvaltningens indstilling.

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 10. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende de udgiftsneutrale budgetomplaceringer.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 10 Orientering om ansøgning om budgetomplacering på det sociale område

Journalnr. 06.02.04

Baggrund

Socialudvalget har på sit møde den 03. december 2008 behandlet forvaltningens økonomirapport for oktober 2008, og indstiller til økonomiudvalget at forvaltningens forslag til budgetomplacering godkendes.

Faktiske forhold

Afdelingerne og institutionerne laver egne bemærkninger til forbrug hver måned.

Administrationens vurdering

Der er enkelte områder med tendens til at ville fremkomme med merforbrug ved årets udgang. Forvaltningen anbefaler derfor, at økonomiudvalget ansøges om budgetomplacering i egen budgetramme.

Forbrugsrapport pr. ultimo oktober 2008

Forbruget / indtægterne skal ligge på ca. 83,3 % hvis forbruget er jævnt fordelt over året.

Konto 3 – Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet:

AMK + VIC	Bevilling	Bogført	% i 2008	% i 2007
3402 Kommunale projekter	2.189	1.613	73,68%	
3404 Pilotprojekter	0	3		
3501 Revalidering	1.014	821	80,93%	
3801 Piareersarfik	3.438	2.279	66,30%	
3802 Arbejdsmarkedsydelse	4.554	3.147	69,11%	
Total	11.195	7.866	70,26%	

Forbruget på arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet udgør 70,26% svarende til 7.866.000 kr. af budgetbeløb på 11.195.000 kr. Dvs. at det opgjorte forbrug er ca. 13% lavere end det forventede forbrug på 83,3%.

Kommunale projekter består udelukkende af Natseq skindsystue, hovedsagelig med beskæftigelse af skindsyning. Derudover er i bygderne Sarfannguaq og Itilleq etableret bygdebeskæftigelse og skindberedning, hvor det hovedsagelig indhandles af sælskind, som bliver solgt videre til Great Greenland i Qaqortoq via Maniitsoq. Og enkelt projekt om transport af moskusokser med 72.000 kr. i bevilling, men som ikke er udnyttet i år.

Resultatet af drift af skindsystuen efter 10 måneder udgør samlet 75,38 svarende til 888.000 kr. af budgetbeløb på 1.178.000 kr., som overordnet fordeler sig således:

Konto	Tekst	Budget	Forbrug	Saldo
3402 / 0111	Lønninger	1.387	1.075	312
3402	Drift	345	169	176
3402	Materialer	506	447	59
3402 / 7999	Indtægter	- 1.060	- 874	- 186
I alt		1.178	817	361

Natseq har i gennemsnit ca. 100.000 kr. i driftsudgifter pr. måned, incl. lønninger og indtægter. Sådan som resultatet udviser, er der tendens til et resultat med mindre forbrug på ca. 160.000 kr. ved årets udgang. Der kan dog udvise et andet resultat, alt afhængig af om produktionen vil tiltrække mange mennesker der gerne vil købe julegaver i form af skindproduktion.

Med hensyn til bygdebeskæftigelse og skindberedning i Sarfannguaq og Itilleq, udgør resultatet samlet 77,10%, svarende til 724.000 kr. af budgetbeløb på 939.000 kr., som overordnet fordeler sig således:

Konto	Tekst	Budget	Forbrug	Saldo
340281 / 91	Lønninger	973	470	503
3402	Drift	52	10	42
3402	Indkøb af sælskind	91	379	- 288
340281 / 91	Indtægter	- 177	- 146	- 31
I alt		939	713	226

Der er mindre forbrug i lønninger på halv million kroner, mens konto til indkøb af sælskind er overskredet med 288.000 kr. I Itilleq er konto til indkøb af sælskind overskredet med 280.000 kr. og hvad angår konto til indtægter, som er afhængig af hvad der er indhandlet af skind, har bragt 146.000 kr. i indtægter. Det er oplyst fra Itilleq, at der er indkommet indtægter i november måned (i alt 225.000 kr.), og at der endnu er 1 balle på ved til Qaqortoq, mens endnu en balle vil blive sendt videre når den er fyldt op.

Med hensyn til bygdebeskæftigelse, har der ikke været større arbejdsløshed pga. god sæson med fiskeriet i fiskefabrikken i Sarfannguaq. I Itilleq er bygdebeskæftigelsen først for alvor kommet i gang i november måned.

Forbruget på Piareersarfik udgør 66,30% svarende til 2.279.000 kr. af budgetbeløb på 3.438.000 kr., men på en anden kontoudskrift hvor alle konti for Piareersarfik vises frem, udviser den samlede forbrug en anden, hvor forbruget udviser ca. 8% højere end den der blev fremvist ovenfor. Pga. disse 2 vidt forskellige resultater, er vi nødt til at undersøge mere dybtgående om hvorfor der er forskel på det, før vi kan fremkomme med en realistisk forbrugsrapport. Jeg forventer at fremlægge den realistiske forbrugsrapport ved næste udvalgs møde.

Forbruget vedr. arbejdsmarkedsydelse udgør 69,11% svarende til 3.147.000 kr. af budgetbeløb på 4.554.000 kr. Der resterer i alt 1.407.000 kr. heraf ca. 1.2 mill. kr. i arbejdsløshedsunderstøttelse. Det seneste forbrug i arbejdsløshedsunderstøttelse udgør ca. 70.000 kr. i gennemsnit pr. måned, og forventes derfor ikke at kontoen vil blive brugt op eller overskredet inden årets udgang. Fabrikken har meddelt, at produktionen på rejefabrikken først stopper den 23. december 2008.

Konto 4 – Socialområdet:

Socialområdet	Bevilling	Bogført	% i 2008	% i 2007
40 Fripladser	250	194	77,44%	
41 Børneforsorg/døgnophold	6.945	5.016	72,23%	
43 Førtdispension	4.648	4.472	96,22%	
44 Underholdsbidrag	192	62	32,36%	
45 Offentlig hjælp	7.665	4.130	53,88%	
46 Dagpenge	345	495	143,59%	
46 Boligsikring	5.640	4.398	77,99%	
47 Ældreforsorg	23.984	19.322	80,56%	
48 Handicapområdet	2.958	3.174	107,30%	
49 Andre sociale udgifter	286	- 495	- 173,01%	
Total	52.913	40.769	77,05%	

De forventede forbrug samlet for det sociale område pr. 31. oktober 2008 skal ligge på ca. 83,3% af budgetbeløb på 52.913.000 kr. Men forbruget ligger på 77,05% hvilket svarer til ca. 6% i mindre forbrug eller 3.174.000 kr. Der er dog enkelte områder hvor alle lønninger ikke er bogført, pga. skæve udbetalingsdatoer, f.eks. timelønnede på Utoqqaat Angerlarsimaffiat, hjemmehjælp og Pisoq. I dette tilfælde er der tale om en uge i oktober måned.

Ved gennemgang af forbrugsrapporten for det sociale område, skal følgende udtales:

Der er enkelte områder, som har tendens til budgetmæssigt merforbrug ved årets udgang. Allerede nu er der 3 områder, som udviser merudgifter.

Følgende områder er:

- Konto 41 – akut plejeanbringelse – forventer at have ca. 150.000 kr. i merudgifter
- Konto 41 – takstbetaling til døgninstitutionsoophold ca. 100.000 kr.
- Konto 43 – førtidspension ca. 300.000 kr.

Med hensyn til konto 41 – akut plejeanbringelse udviser overforbrug - vi har ikke været opmærksom på dengang, budgetjusteringen blev lavet, for allerede dengang udviste denne konto tendens til at ville fremkomme med overforbrug.

For konto 41 – takstbetaling til døgninstitutionsoophold, er bevillingerne til anbringelsesudgifter som vist ovenfor, 100.000 kr. mindre. Dette skyldes at Sisimiut Kommune i kortere periode har haft flere børn anbragt i døgninstitution end forventet, og udgifterne derfor er større.

Konto 43 – førtidspension, udviser allerede nu tendens til at ville fremkomme med et merforbrug på 300.000 kr. ved årets udgang. Disse udgifter er udelukkende personlige tillæg. Ved budgetjusteringen tidligere på året, har vi været for optimistiske og regnede med, at udgifterne til personlige tillæg kunne nedbringes, men dette er ikke blevet opnået.

Der er flere områder som har tendens til at ville fremkomme med mindre forbrug ved årets udgang, som eksempel konto 45 – offentlig hjælp, konto 41 – børn og unge området, konto 34 – arbejdsmarkedsområdet. Det områder som kommer til at overskride bevillingerne, kan derfor kompenseres ved budgetomplacering fra de områder hvor der er penge tilovers. Det anbefales derfor, at økonomiudvalget ansøges om budgetomplacering for at undgår overskridelser i enkelte områder.

I refusionsområdet er der i ultimo oktober saldo på ca. 800.000 kr., men denne er bragt ned til 216.000 kr. i november måned.

Social- og arbejdsmarkedsudvalgets indstilling

Forslag til budgetomplacering indstilles til godkendelse

Konto	Tekst	Budget	Forventet Forbrug	Bevillingsbehov
4102013000	Akut anbringelse	120	270	+ 150
4103104200	Takstbetaling	1.770	1.870	+ 100
4301103102	Personlige tillæg	800	1.100	+ 300
4301700111	Støttepersoner i Kangerlussuaq	160	0	- 160
4301900111	Støttepersoner i Itilleq	50	0	- 50
4501103136	Huslejeregninger	1.810	1.610	- 200
4501104800	Afskrivning af restancer	230	130	- 100
4715001599	Hjælpe midler	188	148	- 40
I alt		5.128	5.128	0

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 10. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende de udgiftsneutrale budgetomplaceringer.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 11 Orientering om ansøgning om budgetomplacering til ekstraordinære indkøb til nyt inventar til Kollegierne samt ny bil til Piareersarfik

Journalnr. 46.00

Baggrund

Kollegierne

Inventar samt møbler på kollegierne er dels helt manglende eller stærkt nedslidte samt kassable. Der har været indkøbt en del møbler, der ikke er beregnet til kollegie brug, disse møbler er nu så ødelagte, at de allerede er kasseret eller på vej til at blive kasseret. Men der er også inventar, der helt mangler, såsom gardiner og lamper. Det er ikke hensigtsmæssigt at beboerne selv sætter gardiner og lamper op hver gang, der er en ny indflytning, da det vil give en masse huller i karme, vægge og lofter. Den foreslåede finansiering vil være 1. del i en udskiftning af inventar og møbler på kollegierne. Det skønnes, at for hver af de 48 lejligheder er behov for udskiftning af inventar svarende til en udgift på ca. 10-12.000,- kr. pr. lejlighed.

Piareersarfik

Grundet arbejdsopgaver med praktikpladskoordinerings og vejledning, kollegietilsyn samt revalideringsopgaver, der kræver, at medarbejderne kommer rundt på byens mange arbejdspladserne, er det nødvendigt, at Piareersarfik har en bil til rådighed.

Der var afsat 15.000,- på budgettet for 2007 til udgifter til den nuværende bil, men på nuværende tidspunkt er der allerede anvendt 31.000,- kr. Bilen har en alder (12-15 år, har kørt 211.000 km.) og er i en tilstand, der gør, at reparations og vedligeholdelsesudgifterne er stærkt stigende. Det skal derfor anbefales, at bilen udskiftes med en ny eller lettere brugt bil.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 2 af 31. maj 1999 om erhvervsuddannelser og erhvervsuddannelseskurser. Serviceaftale mellem Grønlands Hjemmestyre og Sisimiut Kommune om oprettelse og drift af Piareersarfik af 1. april 2006

Faktiske forhold

Piareersarfik forventer at komme ud af året med et mindreforbrug. Dette skyldes, at en del stillinger har været ubesatte i en periode. Desuden er brugen af kombinationsstillinger stadig ikke trådt i kraft, hvilket betyder, at den i budgetåret afsatte lønforhøjelse ikke kommet til udbetaling. Samtidig forventes en refusion for lærernes kursustimer fra hjemmestyret. På den samlede lønkonto forventes et mindreforbrug på 350.000,- kr.

Da Piareersarfik er en relativ ny institution har driftsudgifterne endnu ikke fundet et stabilt niveau. Budgettet er sammensat dels et tilskud fra hjemmestyret, der ifølge aftalebilag for 2008 udgør 1.685.782,- kr., mens det kommunale budgetbeløb udgør 1.637.000 for 2008. Dette vil give ca. 50.000,- kr. i ekstra tilskud. På Piareersarfiks driftsmidler vand, el, olie m.m. forventes der ligeledes et mindreforbrug på ca. 50.000,- kr..

Samlet vil der være et mindreforbrug 450.000,- kr. som kan finansiere budgetomplaceringer.

Forslag til budgetfinansiering i 2008

Konto	Tekst	Bevilling 2008	Forventet forbrug/tilskud	Bevillingsbehov
38	Piarsersarfik			
38-01-00-01-10	Månedsløn	953.343	603.343	- 350.000
38-01-00-21-20	El	85.000	33.000	- 52.000
38-01-00-79-01	Tilskud Grl. Hj. Styre	1.637.000	1.685.000	- 48.000
	I alt til finansiering			- 450.000

Forslag til budgetomplacering i 2008

Konto	Tekst	Bevilling 2008	Forventet forbrug	Bevillingsbehov
38	Piarsersarfik			
38-01-10-22-03	Materiel, inventar kollegierne	5.000	205.000	+ 200.000
38-01-00-22-02	Bil	28.000	268.000	+ 250.000
	I alt finansieres			+ 450.000

Økonomiske og administrative konsekvenser

De foreslåede omplaceringer vil være udgiftsneutrale for kommunen, idet der er tale uforbrugte midler, der kan finansiere de foreslåede nyanskaffelser.

Sekretariatets og økonomisk sekretariats bemærkninger

Social- og arbejdsmarkedsforvaltningens indstilling

Socialforvaltningen indstiller til SAU at sagen oversendes til økonomiudvalget med anmodning om at de foreslåede budgetomplaceringer godkendes

Social- og arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Social- og arbejdsmarkedsudvalget har på sit møde den 3. december 2008 godkendt forvaltningens indstilling.

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 12. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende de udgiftsneutrale budgetomplaceringer.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 12 Orientering om affaldshandlingsplan, høring

Journalnr. 27.00

Baggrund

En omfattende affaldshandlingsplan har længe været undervejs fra Natur- og Miljøstyrelsen. Den er nu udsendt i 2. høringsrunde. Det er vigtigt at kommunen tager stilling til planen, da den fastlægger, hvordan der prioriteres, praktisk og økonomisk, inden for affaldsområdet de næste mange år på landsplan.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 12 af 22. december 1988 med tilhørende ændringer. Kap. 8 om 'Kortlægning og Planlægning'.

Faktiske forhold

Miljø- og Naturstyrelsen har anmodet om kommunernes stillingtagen til følgende spørgsmål:

- Er der dele af affaldsområdet, som kommunerne mener, bør prioriteres højere end andre? Hvordan ville I prioritere affaldshandlingsplanens forskellige delmål i forhold til hinanden?
- Hvad er i jeres lokalområde de mest presserende problemer på affaldsområdet?

De 8 overordnede delmål kan ses i selve redegørelsen om Affaldshandlingsplan 2010-2013 på side 14-15 i den grønlandske version og side 13 i den danske version (nedenstående bilag 2), men overskrifterne er:

1. Planlægning og administration
2. Information
3. Modtagestation og kildesortering
4. Deponeringsanlæg og gamle dumpe
5. Forbrændingsløsninger
6. Fokus på henkastet / henstillet affald
7. Virksomheder, havne og skibe
8. Affaldsminiering og genanvendelse

Miljø- og Naturstyrelsen ønsker desuden at høre kommunernes forslag til den fremtidige finansiering af affaldsområdet.

Hvordan mener kommunerne, at tiltagene på affaldsområdet kan finansieres mest hensigtsmæssigt, dels anlægsinvesteringerne i kommunerne og dels de heraf afledte drifts- og administrationsudgifter? På nuværende tidspunkt finansierer kommunerne deres drifts- og administrationsomkostninger med ca. 50 % via gebyrer og ca. 50 % via kommuneskatten. Forbrændingsanlæggene og modtagestationerne i byerne har modtaget et anlægstilskud på 50 % fra Hjemmestyret.

De øgede omkostninger i forbindelse med nye affaldssystemer/ordninger kunne tænkes finansieret via:

- A. Gebyrer for affaldshåndtering, så forureneren betaler de faktiske omkostninger.
- B. En større andel finansieres gennem kommuneskatten
- C. En større andel finansieres gennem landsskatten.
- D. Der indføres grønne afgifter, hvor det årlige provenu anvendes på affaldsområdet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

De økonomiske konsekvenser for kommunerne fremgår i følgende tabel (tabel 20 i selve redegørelsen).

	Antal husstande	Investering i alt	Investering pr husstand	Driftsudgifter kr/år i 2021	Driftsudgifter pr husstand 2021
Qaasuitsup	6.641	121.505.000	18.296	29.402.250	4.427
Qeqqata	3.726	12.152.000	3.261	5.206.250	1.397
Sermersooq	8.147	201.625.000	24.748	27.029.250	3.318
Kujalleq	3.232	51.228.000	15.850	11.687.250	3.616
I alt	21.746	386.510.000	17.774	73.325.000	3.372

Det fremgår tydeligt, at såvel investeringerne som de fremtidige årlige driftsudgifter er klart mindre både i alt og pr husstand i Qeqqata Kommunia end i de øvrige kommuner:

I forhold til Kangerlussuaq er det administrationens opfattelse, at den danske stat har overtaget det økonomiske ansvar fra amerikanerne med hensyn til oprydning af hotspots, gamle dumpe m.m. Det er fortsat nødvendigt at gøre opmærksom på dette, fx i høringsvar som denne sag.

Med den igangværende befolkningstilvækst i Sisimiut vil forbrændingsanlæggets kapacitet skulle udvides inden for affaldshandlingsplanens 12-årige tidshorisont. Beløb i størrelsesorden 20-40 mio. kr. til denne kapacitetsudvidelse mangler i planens investeringsoversigt.

Administrationens vurdering

De to store byer samt alle bygder på nær Kangerlussuaq i Qeqqata Kommunia har allerede forbrændingsanlæg. Der er miljømodtagestationer i de to store byer. Dermed har Qeqqata Kommunia allerede opfyldt en del af målene.

På den baggrund er det administrationens opfattelse, at der i de opstillede delmål skal prioriteres i forhold til:

- pkt. 7 vedr. virksomheder, havne, skibe (biler og snescootere samt organisk industriaffald)
- pkt. 1, 2, 6 og 8 for at få de overordnede incitamentstrukturer m.m. på plads
- pkt. 3, 4 og 5 for at få eksisterende anlæg til at køre bedre

I forhold til finansiering er det overordnet administrationens umiddelbare opfattelse, at princippet om at forbrugeren betaler de faktiske omkostninger generelt er et godt princip. Ligeledes er det hensigtsmæssigt med grønne afgifter, fx som betaling af en fondsskrotafgift ved køb af både, snescootere, biler etc. Begge former for finansiering skaber fornuftige incitamentstrukturer. Endvidere frigøres det offentliges direkte skatteindtægter til andre opgaver, hvilket er i Qeqqata Kommunias interesse. Sidst men ikke mindst bør kommunerne i lyset af strukturreformen og selvstyrevedtagelsen arbejde mod større grad af lokal selvstændighed. Derfor bør kommunerne ikke bare læne sig tilbage og kræve bloktilskud, når der findes andre muligheder udenom kommunekassen/kommuneskat.

Det er derfor administrationens opfattelse, at der i forhold til finansieringen skal prioriteres i henhold til følgende ovennævnte 4 forslag: A, D, C og B.

Teknik- og miljøforvaltningens indstilling

Området for Teknik og Miljø indstiller til Teknik- og miljøudvalgets godkendelse,

at der efter en drøftelse giver administrationen til opgave at udarbejde hørings svar på baggrund af følgende prioriteringer:

at delmålene prioriteres i henhold til pkt 7, 2, 6, 8, 1, 4, 3 og 5

at finansieringen prioriteres i henhold til pkt A, D, C og B

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og miljøudvalget har på sit møde den 3. februar 2009 godkendt forvaltningens indstilling.

Teknik og Miljøudvalgets indstilling

Teknik- og miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

at der efter en drøftelse giver administrationen til opgave at udarbejde hørings svar på baggrund af følgende prioriteringer:

at delmålene prioriteres i henhold til pkt 7, 2, 6, 8, 1, 4, 3 og 5

at finansieringen prioriteres i henhold til pkt A, D, C og B

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 10. februar 2009 tiltrådt Teknik- og Miljøudvalgets indstilling.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 13 Orientering om Høring om forslag til landstingsforordning om ældreinstitutioner, beskyttede boenheder og aktivitetstilbud til ældre

Journalnr. 44.08

Baggrund

Qeqqata Kommunua modtog den 29. december 2008 høring om forslag til landstingsforordning om ældreinstitutioner, beskyttede boenheder og aktivitetstilbud til ældre.

Regelgrundlag

Forslaget til landstingsforordningen er en revision og udbygning af gældende landstingsforordning nr. 11 af 30. oktober 1998 om ældreinstitutioner mv.

Faktiske forhold

Borgmesteren meddelte den 26. januar 2009 KANUKOKA Qeqqata Kommunias bemærkninger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen bemærkninger

Administrationens vurdering

Ingen bemærkninger

Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren meddelte efter indstilling fra administrationen den 26. januar 2009 KANUKOKA Qeqqata Kommunias bemærkninger.

Indstilling

Det indstilles, at Kommunalbestyrelsen tager sagen til efterretning.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Høringsmateriale fra KANUKOKA
2. Hørings svar fra Qeqqata Kommunua

Punkt 14 Økonomirapport pr. ultimo 2008

Journalnr. 06.00

Der vil blive givet en redegørelse.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Sisimiut
2. Maniitsoq

Punkt 15 Overordnet tidsplan for budget 2010 samt overslagsårene 2011 - 2013

Journalnr. 06.01.01/2010

Baggrund

Chefgruppen har på sit møde d. 5. februar 2009 behandlet forslag til overordnet tidsplan for budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013.

Regelgrundlag

I henhold til styrelsesloven fremgår det af:

§ 25. stk. 4 og 5, at Økonomiudvalgets opgaver er:

- 4) Varetagelse af udarbejdelsen af generelle principper for den økonomiske planlægning, som er bindende for de stående udvalgs indstillinger til kommunalbestyrelsen.
- 5) Økonomiudvalget forestår eller samordner kommunens sektorplanlægning ved at fastsætte generelle forskrifter for planernes tilvejebringelse og oplysningsgrundlag.

§ 40. stk. 1, 2 og 3, at Økonomiudvalget udarbejder forslag til kommunens årsbudget for det kommende regnskabsår til kommunalbestyrelsen. Forslaget skal være ledsaget af et flerårigt budgetoverslag, som skal strække sig over mindst 3 år.

Stk. 2. Årsbudgettet skal dække samtlige indtægter og udgifter for kommunen samt forskydninger i kommunens likvide midler og finansposter.

Stk. 3. Årsbudgettet skal på alle områder være udtryk for de reelt forventelige udgifter, indtægter og andre bevægelser

Faktiske forhold

Direktionen har erfaret, at der bør foretages en række budgetkorrektioner inden der kan udmeldes rammer for budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013. Disse budgetkorrektioner inkluderer:

- manglende ensartet kontering af henholdsvis administrativt og institutionspersonale i forhold til de to gamle kommuners konteringsmåder
- bevillinger til udgiftstunge områder på især det tekniske område, der burde være korrigeret for – dette er sket som følge af at der ikke er foretaget nødvendige korrektioner i forhold til udgangspunktet i de to gamle kommuners budgetter for 2008
- der ikke er vedtaget en normeringsoversigt bortset fra for konto 1 og konto 51
- store niveauforskelle i udgifter og service for mange hovedområder

Det vil derfor være hensigtsmæssigt, at budget 2009 blev justeret samt at der blev indarbejdet en række harmoniseringer af serviceniveauet i rammerne for budget 2010, inden rammerne meldes ud.

Chefgruppen har derfor besluttet, at økonomiområdet i perioden frem til 15. marts 2009 leder et udredningsarbejde for de største budgetkonti (konto 47, 50 og 51) med henblik på indførelse af 'retfærdige' budgetter.

Samtidig undersøger de respektive områder muligheden for indførelse af 'best practise' på øvrige serviceområder, så den billigste driftsform i de to gamle kommuner indstilles til gennemførelse i hele den nye storkommune.

Derfor kan de økonomiske rammer for budget 2010 samt overslagsårene for 2011-2013 først udmeldes i april måned.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Tidsplanen i sig selv indeholder ikke økonomiske og administrative konsekvenser, men udarbejdelsen af et retvisende budget er en større og vanskelig opgave, der beslaglægger en del ressourcer i administrationen.

Det skal pointeres, at de politiske partier og udvalgene har frist til d. 19. juni 2009 til at komme med budgetforslag til budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013.

Administrationens vurdering

Administrationen finder det væsentligt, at der udarbejder retvisende økonomiske rammer for budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013. Derfor forelægges tidsplanen nu, mens udmelding af rammerne sker 2 måneder senere.

Administrationens indstilling

Det indstilles til økonomiudvalgets godkendelse, **at** den overordnede tidsplan for behandling af budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013 godkendes.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 10. februar 2009 godkendt indstillingen.

Ønsker til næste års budget blev redegjort således, at: partierne kan fremkomme med 10 ønsker og udvalgene med 5 ønsker.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse, **at** den overordnede tidsplan for behandling af budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013 godkendes.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Overordnet tidsplan for behandling af budget 2010 samt overslagsårene 2011-2013.

Punkt 16 Budgetkorrektioner til budget 2009

Journalnr. 06.01.01

Baggrund

Den hurtige og IT-mæssige vanskelige sammenlægningsproces samt manglende inddragelse af udvalgene/områderne i budgetlægningen for 2009 har desværre medført, at der er blevet indarbejdet en række uhensigtsmæssigheder i budget 2009.

Disse uhensigtsmæssigheder er blevet synligt for områderne i starten af det nye år, hvorfor budgetkorrektioner til budget 2009 er nødvendige.

Regelgrundlag

Indtil der er godkendt et nyt kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunia, arbejdes der ud fra daværende kasse- og kasseregnskabsregulativ for Sisimiut Kommune.

Faktiske forhold

På grund af den generelle og hastende karakter tages budgetkorrektionerne direkte i økonomiudvalget og kommunalbestyrelse. Alle udvalgene kan således ikke nå at behandle korrektionerne, hvis de skal nå at godkendes i økonomiudvalg og kommunalbestyrelse i februar måned 2009.

Korrektionerne kan opdeles i:

1. manglende lønfremskrivning
2. dobbelt budgettering af lønninger
3. manglende tilretning af særlige bevillinger i budget 2008
4. manglende ensartethed i kontering mellem de gamle kommuners kontering på anlægs- og driftskonti
5. samling af fælleskonti, der skulle være opdelt på byer (og bygder) eller omvendt

Vedr. punkt 1 er der hverken udført løn- eller prisfremskrivinger af de to gamle kommuners budgetter for 2008 i forbindelse med sammenlægningen til Qeqqata Kommunias budget 2009. Dog er lønningerne for den kommunale forvaltning (konto 10-18) og skolerne (konto 51) lønfremskrevet.

For at opnå ensartethed vedr. styring af lønninger er det administrationens opfattelse, at alle lønninger bør fremskrives. Modsat kan det i henhold til Overgangsudvalgets beslutning være fornuft i ikke at fremskrive de øvrige konti. Som udgangspunkt er det administrationens vurdering, at en passende lønfremskrivning fra 2008 til 2009 bør ligge på 3%.

En 3% lønfremskrivning for de endnu ikke fremskrevne lønkonti vil give følgende stigende udgifter på driften:

Konto	Lønbudget p.t.	Allerede fremskrevet	Ikke fremskrevet	3% lønfremskrivning
1	59.735.000	59.735.000	0	0
2	16.159.000		16.159.000	485.000
3	13.859.000		13.859.000	416.000
4	49.898.000		49.898.000	1.497.000
5	167.361.000	100.783.000	66.578.000	1.997.000
6	6.068.000		6.068.000	182.000
I alt	313.080.000	160.518.000	152.562.000	4.577.000

Lønkontiene vedrørende:

- konto 1 er udelukkende økonomiudvalgets ansvarsområde
- konto 2 er udelukkende teknik- og miljøudvalgets ansvarsområde
- konto 3 er udelukkende erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalgets ansvarsområde
- konto 4 er udelukkende familieudvalgets ansvarsområde
- konto 5 er udelukkende uddannelses-, kultur- og fritidsudvalgets ansvarsområde
- konto 6 er udelukkende teknik- og miljøudvalgets ansvarsområde

Vedr. punkt 2 er placeringen af medarbejdernes lønninger i kontoplanen forsøgt harmoniseret, således at ens funktioner konteres på samme hovedkonto i Qeqqata Kommunia. Desværre er lønningerne for fiskeri- og fangstkonsulenten i Maniitsoq samt 7 medarbejdere indenfor uddannelses- og skoleområdet i Maniitsoq budgetteret dobbelt. Disse fremgår således både under konto 11 og under henholdsvis konto 18 og konto 51. Disse korrektioner vil give følgende besparelser:

Konto	Besparelser
11-00-25-01-10	- 1.148.000
18-06-20-01-10	- 322.000
51-01-20-01-10	- 1.704.000
I alt	- 3.174.000

Modsat er der indarbejdet et sparemål på administrationen på 4.445.000 kr. i budget 2009 (konto 11-00-00-01-10) og overslagsårene. Dette sparemål kan vanskeligt lade sig gennemføre fuldt ud i 2009. Det er først i 2010 eller senere, at de planlagte besparelser via naturlig afgang på administrationen slår helt igennem. Det er administrationens opfattelse, at dette sparemål kun lader sig gennemføre for 50% vedkommende i år. Der må således forventes øgede udgifter på 2.222.000 kr. i år på sparemålsbevillingen, hvorfor der samlet er besparelser på lønninger på 952.000 kr.

I øvrigt er ikke alle funktioner blevet lønkonteret ens endnu, hvorfor der til økonomiudvalgets møde i marts forventes forelagt en række budgetneutrale omplaceringer fra administrationens løn ud på institutioner for især Maniitsoq.

Vedr. punkt 3 er der ikke blevet korrigeret for særlige bevillinger til engangsudgifter givet i 2008. De vedrører særligt gamle Maniitsoq Kommune, da gamle Sisimiut Kommune hovedsageligt benyttede anlægskonti til sådanne særlige bevillinger. Dog er der væsentlige ændringer til erhvervslejemaal i Sisimiut og Kangerlussuaq. De manglende korrektioner er:

Konto	Tekst	Budget 2009	Korrigeret Budget 2009	Budget 2010
11-00-60-22-00	Napasok kontor, rep. og vedligeh	103.000	3.000	3.000
11-01-20-71-00	Lejeindtægter	-600.000	-390.000	-390.000
18-04-00-12-00	Byplan, konsulentbistand	400.000	400.000	25.000
20-10-20-22-00	Kloak, reparation og vedligehold	1.989.000	1.772.000	1.077.000
23-02-20-20-00	Kran i værksted	30.000	0	0
23-10-20-22-00	Jagthytter, reparation og vedl.	75.000	15.000	15.000
23-20-60-20-00	Fællesværksted, Kangaamiut	60.000	0	0
23-21-10-22-00	Tømrerværksted, rep. og vedl.	115.000	15.000	15.000
25-01-20-20-00	Brandvæsen, anskaf. af materiel	1.949.000	880.000	80.000
27-01-21-20-00	Udsmykning af bymidte	100.000	0	0
27-30-10-20-03	Skicenter, materiel og inventar	2.312.000	582.000	282.000

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2009, den 25. februar 2009

34-04-10-82-01	Projekter, fiskeindustri, refusion	-100.000	0	0
36-00-11-71-01	Sprogskolen, lejeindtægter	-640.000	-677.000	-677.000
36-00-12-71-01	Taseralik, lejeindtægter	0	-126.000	-126.000
36-00-13-22-99	Seafood, reparationer	68.000	0	0
36-00-13-71-01	Seafood, lejeindtægter	-175.000	0	0
36-00-15-71-01	Jeremiassen, lejeindtægter	-21.000	-13.000	-13.000
36-00-30-71-01	B-1624 gl. skole, lejeindtægter	-290.000	-235.000	-235.000
36-01-12-71-01	Sisimiut Offset, lejeindtægter	-247.000	-142.000	-142.000
36-00-14-71-01	ACR, lejeindtægter	-53.000	0	0
36-00-11-71-01	Tamalaat, lejeindtægter	0	-42.000	-42.000
36-03-30-71-01	DMI-hytte, lejeindtægter	0	-16.000	-16.000
50-04-11-22-01	Naasoq, Bygning	218.000	118.000	118.000
50-04-11-90-01	Naasoq, overførsel af overskud	32.000	0	0
51-01-30-79-03	Kangerlussuaq, sammentællingsfejl	172.000	0	0
53-06-18-22-01	Andre huse, bygning	564.000	21.000	21.000
56-02-10-xx-xx	Museum, overførsel af overskud	2.695.000	1.915.000	1.915.000
59-01-20-35-00	Maniitsoq kulturtilskud	200.000	80.000	80.000
66-04-20-22-00	Renoanstalt, rep. og vedl.	220.000	30.000	30.000
66-05-20-22-00	Losseplads, rep. og vedl.	190.000	190.000	40.000
I alt		9.366.000	4.380.000	2.060.000

Samlet er der således tale om en mindre bevilling på de nævnte områder fra de nuværende 9.366.000 kr. til 4.380.000 kr. svarende til en forbedring på driften på 4.984.000 kr. i år.

Fem af kontiene varierer fra korrigeret budget 2009 til budget 2010, hvilket skyldes, at disse engangsanskaffelser/-tiltag endnu ikke er udført, anskaffet eller renoveret. Det drejer sig om:

- 375.000 kr. til byplan i forbindelse med aluminiumsprojektet (18-04-00-12-00)
- 695.000 kr. til renovering af kloakkerne i Maniitsoq (20-10-20-22-00)
- 800.000 kr. til anskaffelse af ny alarmtavle på brandstationen i Maniitsoq (25-01-20-20-00)
- 300.000 kr. til anskaffelse af reservedele og reparation af pistemaskine på skicentret i Sisimiut (27-30-10-20-03)
- 150.000 kr. til oprydning på jerndumpen i Maniitsoq (66-05-20-22-00)

Nogle af disse konti vil i øvrigt blive opdelt i to underkonti eller flyttet til anlægskonti for at have retvisende og ensartet konteringspraksis.

Således vil 797.000 kr. plus overførsel fra 2008 til 2009 på 695.000 kr. (i alt 1.492.000 kr.) til kloakrenovering i Maniitsoq flyttes fra driftskonto (20-10-20-22-00) til anlægskonto (72-XX-20-50-61), mens der således bliver 280.000 kr. tilbage til almindelig vedligeholdelse på driftskontoen.

Endvidere vil 170.000 kr. til indkøb af to årlige snescootere blive flyttet fra skicentret i Sisimiut (27-30-10-20-03) til en fælleskonto (27-40-10-20-03), mens der bliver 112.000 kr. tilbage til diverse anskaffelser på skicentret.

Desuden vil 150.000 kr. til oprydning på jerndumpen i Maniitsoq (66-05-20-22-00) blive flyttet til anlægskonto (76-XX-20-50-61), mens der bliver 40.000 kr. tilbage til reparation og vedligeholdelse.

Vedr. punkt 4 er der udover ovenstående kontoflytninger for kloakreovering og oprydning på jerdump følgende 2 kontoflytninger fra drift til anlæg i Maniitsoq, der ikke nåede at blive udført i 2008. De er dog modsat kontiene under ovenstående punkt 3 ikke blevet oprettet i budget 2009:

Nuværende konto	Tekst	Beløb	Ny anlægskonto
20-01-20-15-00	Trappe i Kangaamiut	41.000	72-XX-60-50-61
23-22-10-22-00	Toilet til brættet	300.000	72-XX-20-50-61
I alt		341.000	

Vedr. punkt 5 er budgetterede fælleskonti for erhvervslejemaal (36-01-0X), offentlig hjælp (45-01-00), alderspensions personlige tillæg (47-01-00), omsorgsforanstaltninger for ældre (47-15-00), løn til decentrale pædagogstuderende (50-01-00), dagrenovation (66-02-00), natrenovation (66-03-00), kommunale havneanlæg (68-01-00) og skorstensfejning (68-03-00) blevet opdelt på de respektive steder under henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq. Det giver mulighed for at styre decentralt og overblik for økonomien for områdecheferne.

Modsat er en række konti placeret under henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq for den kommunale forvaltning blevet samlet på fælles konti. Det drejer sig om økonomiområdet (11-00-16), direktionssekretariatet (konto 11-00-17), de tidligere omtalte sparemaal (11-00-18), kommuneplan (konto 18-04) og kontingenter (konto 18-06).

Endvidere er der foretaget en række omplaceringer indenfor den kommunale forvaltning (konto 11), der var nødvendige for at få et retvisende budget og mulighed for at styre hensigtsmæssigt.

Da disse ændringer var meget hastende er de allerede flyttet, men de har ingen budgetmæssige konsekvenser. De er budgetneutrale.

Administrationen skal for overskuelighedens skyld gøre opmærksom på, at Qeqqata Kommunias kontoplan henviser den femte ciffer i den ti-cifrede kontostreng til den geografiske placering (xx-xx-Yx-xx-xx):

By/bygd	Fælles	Sisimiut	Maniit- soq	Kanger- lussuaq	Sarf- fan- nguit	Itilleq	Kangaa- miut	Napasog	Atammik
Konto	Y=0	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4	Y=5	Y=6	Y=7	Y=8

Alle ovenstående punkter omfatter alle de af administrationen kendte væsentlige budgetkorrektioner på driftkontiene. Anlægskontiene undersøges for nuværende, og eventuelle budgetkorrektioner på anlægsområdet vil blive forelagt økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen i forbindelse med overførsel af uforbrugte anlægsmidler for 2008 til 2009. Det vil ske i april måned.

Administrationen skal dog gøre opmærksom på, at der er en uoverensstemmelse i anlægsbudgettet mellem forelæggelsen til 2. behandlingen af budgettet på den ene side og det indtastede budget i økonomisystemet og den udsendte budgetberetning på den anden side. Uoverensstemmelsen skyldes, at en faktor 1.000-fejl på 10-40-50 lån er opstået i ratefordelingsplanen. Der fremgik derfor ved 2. behandlingen et urealistisk lavt beløb for 10-40 -50 lån i Sisimiut. I stedet for 14.252 kr. skulle det afsatte beløb have været 14.252.000 kr. Dette er indtastet og afsat i budget 2009, da der allerede er givet forpligtende tilsagn til borgere og virksomheder for mere end 6 mio. kr.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Med udgangspunkt i at punkt 5 ikke har budgetmæssige virkninger har budgetkorrektioner fra punkt 1 til punkt 4 følgende konsekvenser i budgettet:

Punkt / Beskrivelse	Budget 2009	Overslagsårene
1. manglende lønfremskrivning	4.577.000	4.577.000
2. dobbelt budgettering af lønninger	- 952.000	- 3.174.000
3. manglende tilretning af særlige bevillinger i budget 2008	- 4.984.000	- 7.306.000
4. manglende ensartethed i kontering mellem de gamle kommuners kontering på anlægs- og driftskonti	341.000	0
I alt	-1.018.000	-5.903.000

Administrationens vurdering

De omtalte korrektioner og tilpasninger er nødvendig for at få et retvisende budget for 2009 og overslagsårene samt muligheden for at få udarbejdet korrekte rammer for budgetbehandlingen til budget 2010 samt overslagsårene.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

At samlet indtægtstillægsbevilling på 1.018.000 kr. i budget 2009 og 5.903.000 kr. i overslagsårene godkendes i henhold til overstående skemaer.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Punkt 17 Om- og tilbygning ungdomshus Nutaraq B1355 i Sisimiut

Journalnr. 06.02.02

Baggrund

Bygningsmyndigheds sagsbehandling stiller krav til overholdelse af de i Grønlands Bygningsreglement BR2006 fastlagte handicap-foranstaltninger. Der stilles krav til indretning af et handicap-toilet, handicap-venlige adgangsforhold samt en rampe til kørestols bruger i bygningen da gulv er i 2 niveauer.

Regelgrundlag

Bygningsreglement 2006

Kapital 4. Stk. 1.

- I henhold til Landtingsforordning om hjælp til personer med vidtgående handicap skal alle offentlige bygninger og faciliteter så vidt muligt indrettes således, at handicappede personer sikres adgang og brug heraf.

Faktiske forhold

Den 14. august 2008 er det afholdt licitation og herefter er det sket kontrahering med de billigste entreprenører.

Rådgiverens behandling af byggesagen viste sig mangelfuld med hensyn til indretning for handicappede.

Den 12. september 2008 blev der afholdt møde med rådgiver Kitaa Arkitekter i Sisimiut med henblik på revidering/tilrettelse af projektet mht. handicap krav fra bygningsmyndigheden. Projektet blev revideret/tilrettet uden ekstraudgift af rådgiver og modtaget den 17.10.2008.

Byggearbejdet er igangværende i 5 fagentrepriser, og i forbindelse med den handicapvenlige indretning af bygningen, er de samme entreprenører bedt om underhåndsbud på handicaptilpasningerne.

Sekretariatets og økonomisk sekretariatets bemærkninger

Okay.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Arbejdet blev udbudt til fagentrepriserne, modtagne underhåndsbud er som følgende:

A- overslag

Entreprise B: Tømrer, snedker, gulv- og tagentreprisen	kr.	233.610,00
Entreprise C: Malerentreprisen	kr.	31.750,00
Entreprise D: VVS reprisen	kr.	31.000,00
<u>Entreprise E: El-entreprisen</u>	<u>kr.</u>	<u>8.990,00</u>
Håndværkerudgifter i alt	kr.	305.350,00
<u>Uforudselige udgifter ca. 5 %</u>	<u>kr.</u>	<u>15.000,00</u>
I alt	kr.	320.350,00
I alt A - overslag (afrundet)	kr.	320.000,00

Kontonummer.	Kontonavn	Beløb
74-26-00-50-00	Heliport Gl. Dagcenter for Handicapp. Nutaraq	320.000,00 kr.
89-00-00-90-01	Kassebeholdning	- 320.000,00 kr.

Administrationens vurdering

At BR2006 indretnings krav mht. handicappede brugere overholdes.

Teknik- og miljøforvaltningens indstilling

Teknik- og miljøforvaltningen foreslår Teknik- og miljøudvalget, at der gives en tillægsbevilling på kr. 320.000,00 til projektet og at forslaget videresendes til overgangs udvalgets behandling.

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og miljøudvalget har på sit møde den 2. december 2008 godkendt forvaltningens indstilling. Forslaget sendes til overgangsudvalgets behandling.

Borgmesterbeslutning

Borgmesteren besluttede den 15. december 2008 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at der gives en tillægsbevilling på kr. 320.000,00 til om- og tilbygning af ungdomshus Nutaraq B1355 i Sisimiut.

Økonomiudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde, hvorefter sagen videresendes til kommunalbestyrelsens endelige beslutning.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens endelige beslutning.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt med de faldne bemærkninger.

Bilag

Ingen

Punkt 18 Udskiftning af murværk i ovn på Maniitsoq forbrændingsanlæg

Journalnr. 27.05

Baggrund

Maniitsoqs forbrændingsanlæg har været i drift i cirka 5½ år. Driftslederen har ved en nylig rutinekontrol konstateret, at tilstanden af det ildfaste murværk i forbrændingsanlæggets ovn tilsyneladende ikke længere var tilfredsstillende. Området for Teknik og Miljø har derfor rekvireret leverandøren af ovnen Weiss A/S til at vurdere renoveringsbehovet. Weiss har fremsendt prisoplysninger vedrørende en totalrenovering.

Weiss har oplyst, at den forventede levetid af murværket i den type ovn ligger mellem 3 og 6 år.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 12 af 22. december 1988 om beskyttelse af miljøet, kapital 5 (§§16-29) om særligt forurenende virksomheder.

Bekendtgørelse nr. 28 af 17. september 1993 om bortskaffelse af affald, §5, stk.2.

Faktiske forhold

Efter at en servicemontør fra Weiss har gennemført inspektion af murværket mandag 02.02.2009 har Området for Teknik og Miljø af Weiss fået oplyst, at al murværket i både ovn og kanal er stærkt nedbrudt. Weiss anbefaler derfor, at anlægget standses indtil udskiftning af murværket har fundet sted og at eventuel drift af anlægget indtil da minimeres.

Da det i lyset af den fremskredne nedbrydning af murværket i forbindelse med et muligt pludseligt stennedfald er forbundet med væsentlig fare for driftspersonalet at foretage løbende rensning af ovnen, har Området for Teknik og Miljø besluttet at standse driften af forbrændingsanlægget allerede i indeværende uge (uge 6), indtil renovering har fundet sted. Dagrenovation må derfor ekstraordinært køres til deponering på lossepladsen. Da lossepladsen ikke kan miljøgodkendes til deponering af dagrenovation og åben afbrænding af affald ej heller er tilladt, bør mængden af deponeret affald holdes på et absolut minimum. Det haster derfor med en renovering af murværket.

I forbindelse med standsning af driften vil forbrændingsanlægget lide et indtægtstab, idet der ikke vil kunne afsættes fjernvarme til Nukissiorfiit. Indtægtstabets anslås at ligge på ca. 100.000 kr. for hver måned forbrændingsanlægget ligger stille.

Weiss A/S har fremsendt følgende prisoplysninger vedrørende en totalrenovering:

Tilbud på samlet materialeleverance inkl. fragt:	425.473 kr.
Overslag over udgifter til reparatører:	
Mandtimebetaling	289.440 kr.
Rejse- og opholdsudgifter:	114.800 kr.
Samlet overslag på udgift til reparatører	<u>404.240 kr.</u>
Prisoverslag på den samlede opgave	829.713 kr.

Renoveringen forventes at kunne gennemføres af 2 reparatører fra Weiss i løbet af 4 uger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

På konto 6805202200, forbrændingsanlæg Maniitsoq, reparation og vedligeholdelse, er der et budget på 350.000 kr. i 2009. Dette rækker til de normale løbende udgifter til reparationer og vedligeholdelse, men kan ikke dække renovering af murværket i ovnen. Det er således klart, at renoveringsopgaven ikke kan afholdes inden for det allerede eksisterende budget.

Området for Teknik og Miljø har fået oplyst, at man på forbrændingsanlægget i Sisimiut ved lokal arbejdskraft har gennemført totaludskiftning af sten i ovnen til en væsentligt lavere pris end hvad der fremgår af prisoverslaget fra Weiss. Imidlertid er murværket i Sisimiuts anlæg opbygget anderledes end i Maniitsoq, nemlig med løse sten, der forholdsvis let lader sig udskifte. I ovnen i Maniitsoqs anlæg er murværket i ovnen støbt, hvilket gør en udskiftning betydeligt mere kompliceret, da det gamle murværk først skal hugges ned og nyt derefter støbes op på stedet. Der er ikke lokal arbejdskraft i Maniitsoq, der kan udføre dette, og det vil være mest betryggende, at det udføres af Weiss, som har bygget ovnen. I øvrigt udskiftes murværket i Sisimiut efter det oplyste hvert 4. år, mens det i Maniitsoq nu har holdt i 5½ år.

Prisoverslaget består af 3 poster, materialer, mandtimer og rejse- og opholdsudgifter.

Den største post er materialeleverancen. En del heraf, tændbuerne, kan kun leveres af Weiss, som ejer støbeformene hertil.

Mandtimeforbruget er anslået, Weiss vil ikke give en fast pris. Et alternativt firma, som ikke kender anlægget, vil næppe heller være i stand til det.

Rejse- og opholdsudgifter er uundgåelige, da ingen lokale firmaer fra Maniitsoq kan udføre opgaven.

Administrationens vurdering

Det er helt nødvendigt, at murværket i ovnen udskiftes. En udsættelse af renoveringen vil medføre indtægtstab p.g.a. manglende varmesalg og ophobning af større mængder dagrenovation på lossepladsen. På grund af faren for personalet under den nødvendige, jævnlige rengøring af ovnen, kan det ikke forsvares at fortsætte driften i anlæggets nuværende tilstand.

Det synes tvivlsomt, at der vil kunne opnås væsentlige besparelser ved at indhente tilbud fra andre firmaer, og det vil medføre en betydelig forsinkelse. Weiss har materialeleverancen klar og kan stille med mandskab indenfor 2 uger.

Indstilling fra området for Teknik og Miljø

Området for Teknik og Miljø foreslår Økonomiudvalget, at der gives en tillægsbevilling på 830.000 kr. til gennemførelse af en totalrenovering af murværket i forbrændingsanlæggets ovn.

På grund af sagens hastende karakter foreslås, at arbejdet overdrages til Weiss A/S.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 10. februar 2009 godkendt indstillingen fra området for Teknik og Miljø.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse, at der gives en tillægsbevilling på 830.000 kr. til gennemførelse af en totalreovering af murværket i forbrændingsanlæggets ovn.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Brev af 15.01.09 fra Weiss A/S: Tilbud på reovering af murværk i affaldsovn (materialeudgifter)
2. E-mail af 15.01.09 fra servicechef Torben Christensen, Weiss A/S, med prisoverslag for reparerørassistance ved reovering af ovn
3. E-mail af 03.02.09 fra servicechef Torben Christensen vedrørende gennemført inspektion af murværk
4. Brev af 04.02.2009 fra Weiss A/S. Rapport over inspektion af murværk

Punkt 19 Indkaldelse af anlægsønsker til Forslag til Finanslov 2010

Journalnr. 06.01.03

Baggrund

Grønlands Hjemmestyre har i brev af 2. januar 2009 efterspurgt Qeqqata Kommunias ønsker til Finanslov 2010. Qeqqata Kommunia skal senest den 1. marts 2009 fremsende en samlet prioriteret liste med anlægsønsker for Qeqqata Kommunia til Hjemmestyret.

Regelgrundlag

Finansloven er et rent Hjemmestyreanliggende, men kommunerne har mulighed for at tilkendegive deres prioriterede anlægsønsker hertil.

Faktiske forhold

Hjemmestyret gør opmærksom på, ”at Landstinget ved vedtagelsen af Finansloven for 2009 har fortsat den linje, der blev lagt ved udarbejdelsen af Finanslov 2004, og som betyder, at de højt prioriterede områder fortsat er skolebyggeri, boligbyggeri samt forsyningssikkerhed. Dette bevirker, at der er meget begrænsede midler til rådighed for eksempelvis byggemodning, servicehuse m.v.”

På baggrund af det vedtagne budget, de politiske udmeldinger og sidste års prioriterede anlægslistor for de to gamle kommuner til Hjemmestyret har chefgruppen udarbejdet nedenstående forslag til prioriterede liste for anlægsønsker i Qeqqata Kommunia for budget 2010 og overslagsårene.

Tus. Kr.	Boligudbygningsplan	2009 Subtotal		2010		2011		2012		2013	
		Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS
Prior	Projekt navn										
1	10 + 10 + 10 ældreboliger i Sisimiut			8.186	4.292	8.186	4.292	8.186	4.292	8.186	4.292
2	4 kommunale udlejningsboliger i Kangerlussuaq			1.200	1.000	2.575	2.075				
3	75-125 erstatningsboliger i Maniitsoq		??		35.000		35.000		35.000		35.000
4	10-40-50 boliger			15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000
5	Andelsboliger			7.500	7.500	7.500	7.500	7.500	7.500	7.500	7.500

Tus. Kr.	Teknisk udbygningsplan	2009 Subtotal		2010		2011		2012		2013	
		Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS
Prior	Projekt navn										
1	Vej til ny bydel i Maniitsoq				15.000		15.000				
2	Havneudvidelse i Sisimiut				60.000						
3	Vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq			30.000		20.000	30.000	20.000	30.000	20.000	30.000
4	Kloakreivering i byer og bygd		5.504		5.000		5.000		5.000		5.000
5	Renovering af kajfaciliteter i Maniitsoq				??		??		??		??

Tus. Kr.	Familieudbygningsplan	2009 Subtotal		2010		2011		2012		2013	
		Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS
Prior	Projekt navn										
1	Nyt bofællesskab Pisoq			11.000	11.000	11.000	11.000				
2	Daginstitution Sisimiut			3.750	3.750	3.750	3.750				
3											
4											
5											

Tus. Kr.	Uddannelses-, kultur- og fritidsudbygningsplan	2009 Subtotal		2010		2011		2012		2013	
		Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS	Komm	GHS
1	Skolerenoveringer i byer og bygder				??		??		??		??
2	Efterskole Maniitsoq og/eller Kangerlussuaq				??		??		??		??
3	Multihaller i bygder			3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000
4	Nyt bibliotek i Maniitsoq			3.400	3.400						
5											

I forhold til boliger er kommunale udlejningsboliger med muligt tilskud fra Hjemmestyret prioriteret frem for Hjemmestyrets allerede afsatte erstatningsboliger. Samtidig er en spredning på de tre største byer/bygder prioriteret.

I forhold til teknik er vej til ny bydel i Maniitsoq prioriteret frem for enkeltinvesteringer i infrastruktur. Vejen til ny bydel er både nødvendig i forhold til aluminiumsprojektet men også i forhold til den generelle udvikling af Maniitsoq.

I forhold til familieudbygningsplan er nyt bofællesskab PISOQ prioriteret foran ny daginstitution, så det harmonerer med hjemmestyrets egen prioritering.

I forhold til uddannelses-, kultur- og fritid er uddannelse prioriteret frem for kultur og fritid, så det harmonerer med hjemmestyrets egen prioritering.

Økonomiske og administrative konsekvenser

De økonomiske og administrative konsekvenser afgøres af hvilke anlægsopgaver, som Hjemmestyret ønsker at medfinansiere.

Administrationens vurdering

Da det har store økonomiske konsekvenser, hvilke anlægsprojekter Hjemmestyret planlægger at finansiere selv eller vil være medfinansierende til, er det administrationens vurdering, at den prioriterede liste bør fokuseres således, at udvalgte projekter er grundigt belyst og beskrevet.

Desuden bør der så vidt mulig tages højde for Hjemmestyrets prioriteringer i kommunens prioriteringer til Hjemmestyret. Når Hjemmestyret lægger mere vægt på boliger end servicehuse, bør kommunens ønsker afspejle dette.

Chefgruppens indstilling

Chefgruppen indstiller, at økonomiudvalget indstiller de prioriterede anlægsønsker til kommunalbestyrelsens godkendelse

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 10. februar 2009 godkendt chefgruppens indstilling.

Daginstitution i Maniitsoq medtages som ønske samt heldagsskole for handicappede.

Vedr. boligudbygningsplan nr. 5 andelsbolig erstattes med erstatningsboliger.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller de prioriterede anlægsønsker til kommunalbestyrelsens godkendelse.

Afgørelse

Ud over økonomiudvalgets indstillingen, godkendes: ” *Daginstitution i Maniitsoq medtages som ønske samt heldagsskole for handicappede.*

Vedr. boligudbygningsplan nr. 5 andelsbolig erstattes med erstatningsboliger. ” samt etablering af heldagsskole og udvidelse af alderdomshjemmet i Sisimiut. Kopi af brevet sendes til landstingsboligudvalg.

Det forslås, at Qeqqata Kommunian afholder møde med landstingsfinansudvalg vedr. anlægsplaner.

Bilag

1. Sisimiut Kommunes anlægsønsker til forslag til Finanslov 2009
2. Maniitsoq Kommunes anlægsønskebrev til forslag til Finanslov 2009

Punkt 20 Ansøgning om budgetomplacering vedr. Piareersarfiks lønbudget med virkning fra budget 2009

Journalnr. 06.02.04

Baggrund

Piareersarfik blev oprettet i april 2006 og institutionen har til opgave at varetage prøveforberedende undervisning, uddannelses- og praktikvejledning. Siden oprettelsen af Piareersarfik har der været behov for at justere personalenormeringen. Begrundelsen herfor er dels at kollegieforvaltningen for ét af de kommunale kollegier er overdraget til Piareersarfik, og samtidig har nødvendig pedelfunktion til såvel Piareersarfik som kollegiet ikke været indtænkt i personalenormeringen fra starten.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 2 af 31. maj 1999 om erhvervsuddannelser og erhvervsuddannelseskurser. Serviceaftale mellem Grønlands Hjemmestyre og Sisimiut Kommune af 1. april 2006 om oprettelse og drift af Piareersarfik.

Faktiske forhold

I forbindelse med etablering af Piareersarfik i Sisimiut by blev personalenormeringen fastsat til 10 fuldtidsstillinger. Stillingsindehaverne har alle til opgave at varetage undervisnings- og vejledningsopgaver.

Efter Piareersarfiks oprettelse blev kollegieforvaltningen, herunder det pædagogiske tilsyn med kollegiet efter ønske fra Børne- og Kulturforvaltningen overdraget til Piareersarfik. Der blev imidlertid ikke overført driftsmidler til det pædagogiske opsyn med kollegiet i forbindelse med overdragelsen af kollegiet

Piareersarfik har midlertidigt løst problemet med aflønning af pedel ved hjælp af uforbrugte lønmidler i forbindelse med stillingsledighed. Det pædagogiske tilsyn, - der også omfatter tilsyn i weekender og i natte timer, - er hidtil primært blevet varetaget af lederen af Piareersarfik.

Disse løsninger er selvsagt ikke holdbare på sigt, og behovet for en løsning af mere permanent karakter er efterhånden påtrængende. Problemet vil blive yderligere forstærket i forbindelse med den påtænkte udvidelse af Piareersarfik med en ny tilbygning.

Der er således behov for oprettelse af en servicestilling til almene forefaldende serviceopgaver, som samtidig varetager tilsynsfunktion på kollegiet.

Det skal bemærkes, at Sisimiut Kommunes Økonomiudvalg d. 18. juni 2008 godkendte en udvidelse af personalenormeringen med yderligere en faglærerstilling med henblik på at styrke Piareersarfiks undervisnings- og opkvalificeringstiltag. Stillingen er finansieret ved omplacering af midler fra Arbejdsmarkedskontoret konto 35-04-00 til efteruddannelse.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Udgiften til ansættelse af servicemedarbejder med tillæg for rådighed uden for normal arbejdstid, dvs. weekend og natte timer kan ske i henhold til Overenskomst for faglærte og ikke faglærte på månedsløn. Den forventede årsløn inklusiv rådighedstillæg og pension vil udgøre i alt kr. $17.709,10 \times 12 = 212.509,2$ kr. samt rådighedstillæg på $3000 \text{ kr.} \times 120 = 360.000,-$ kr., efteruddannelsestillæg $520,00 \text{ kr.} \times 12 = 6.240,-$ kr. weekendvagtillæg $2 \times 13 \text{ timer} \times 20 \text{ kr.} \times 52 = 27.040,-$ kr.

I alt udgør årslønnen 281.789,20 kr.

Da arbejdsløsheden i Sisimiut er på et historisk lavt niveau har der været et mindreforbrug både i 2007 og 2008 af midler til arbejdsmarkedsydelse, der er de lovpligtige arbejdsmarkeds ydelser for personer, der ikke er i beskæftigelse. Det foreslås derfor, at lønudgifterne til en servicemedarbejder ansat ved Piareersarfik finansieres ved budgetomplacering af midler fra konto 38-02-10-30-12 (efter kontoplan 2008) Arbejdsmarkedsydelse til konto 38-01-00-01-10 Månedsløn.

Forslag til finansiering i 2009

Konto	Tekst	Bevilling 2009	Forventet forbrug	Bevillingsbehov
38	Piareersarfik			
38-02-10-30-12	Arbejdsmarkedsydelse	3 100 000	2 818 210,	- 281 789
	I alt til finansiering			- 281 789

Forslag til budgetfinansiering i 2009

Konto	Tekst	Bevilling 2009	Forventet forbrug/tilskud	Bevillingsbehov
38	Piareersarfik			
38-01-00-01-10	Månedsløn	3 341 000	3 622 789	+ 281 789
	I alt finansieres			+ 281 789

Økonomiske og administrative konsekvenser

De foreslåede omplaceringer vil være udgiftsneutral for Kommunen, idet det vil være uforbrugte midler der finansierer forslagene.

Administrationens indstilling

At Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget fremsender sagen til Kommunalbestyrelsen med anbefaling af:

- at der med virkning fra budget 2009 bevilges lønmidler til ansættelse af servicemedarbejder med rådighedsfunktion svarende til en årsløn på 281.789 kr.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget behandling af sagen

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. januar 2009. Indstillingen godkendt med de faldne bemærkninger efter afstemning

3 for

1 imod (EF)

Evelyn Frederiksen's mindretalsudtalelse: Denne konto bør ikke bruges til formålet, da der er økonomisk krise verden over kan det medføre stigning af arbejdsløse.

Det godkendes at den videresendes til økonomiudvalget.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

- at der med virkning fra budget 2009 bevilges lønmidler til ansættelse af servicemedarbejder med rådighedsfunktion svarende til en årsløn på 281.789 kr.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Punkt 21 Læreransættelser på åremålsvilkår

Journalnr. 03.03

Baggrund

Der eksisterede i Maniitsoq og Sisimiut kommuner forskellige traditioner for anvendelsen af ansættelser på åremålsvilkår. Ansættelser på åremålsvilkår bruges bl.a. af rekrutterings- og fastholdelsesmæssige grunde, og i den nye kommunale geografi er der behov for at vurdere hvordan den fremtidige ansættelsespolitik på skoleområdet skal udformes, herunder om ansættelse på åremålsvilkår fortsat skal være en mulighed.

Regelgrundlag

- For IMAK området er dette reguleret i NAL C-1 afsnit 6, gruppe 2, lb. nr. 1, i "Aftale om ansættelse på særlige åremålsvilkår" indgået den 16.02.2007 mellem Grønlands Landsstyre og IMAK:
- For ASG området er dette reguleret i NAL C-1 som en "Aftale om løn- og ansættelsesvilkår under åremålsansættelse i de grønlandske kommuner" indgået den 11.12.2006 mellem Grønlands Landsstyre og ASG.

Faktiske forhold

Åremålsvilkår er en aftaleform, der begrænser en ansættelse til et fastlagt antal år [åremål], minimum tre, og derefter med mulighed for forlængelse et år ad gangen. Ansættelsesformen betragtes som begrænsende for den ansatte, idet kontrakten ikke er en fastansættelse, hvorfor aftaler om åremålsvilkår som regel begunstiger den ansatte gennem særlige tillæg eller andre løngoder.

Da arbejdsmarkedsvilkårene for lærere i Grønland er til den jobsøgendes fordel må det dog her samtidig indskydes, at en åremålsansættelse i praksis ikke er en usikker ansættelse, da der efter de særlige vilkårs ophør i stort set alle tilfælde kan forventes en overgang til egentlig fast ansættelse ved den pågældende skole. Derfor er åremålsvilkår i mindre grad en ansættelsesbegrænsning og i højere grad et begunstigende rekrutteringsredskab i Grønland.

I Maniitsoq, Atammik og Kangaamiut er 18 personer i skolesystemet ansat på åremålsvilkår. Ordningen har fungeret i syv år.

Én leder, den ledende skoleinspektør, er ansat under ASGs aftale med et særligt procentuelt åremålsstillæg til månedslønnen og derudover også et årligt løntillæg på 1 månedsløn.

17 lærere, heraf én viceskoleinspektør, er ansat under IMAKs aftale med et månedligt tillæg og én årlig feriefrirejse.

De resterende lærere er enten almindelige overenskomstansatte, tjenestemandsansatte eller timelærere.

Skoleledelsens egen vurdering af åremålsansættelsers betydninger i Maniitsoq, Atammik og Kangaamiut

I dette afsnit opregnes erfaringer med ansættelser på åremålsvilkår for lærere under IMAK-aftalen i Maniitsoq by, samt i Atammik og Kangaamiut, sådan som skoleledelsen i Maniitsoq har beskrevet det. Herunder redegøres der for de af den ansættende myndighed vurderede positive grunde til at anvende åremålsvilkår for lærere i Maniitsoq.

I henhold til aftalen med IMAK kan arbejdsgivere ansætte bl.a. uddannede lærere på særlige åremålsvilkår så længe mindre end 80% af underviserne på en skole er læreruddannede.

Denne ordning har eksisteret i Maniitsoq kommune de seneste syv år ud fra ønsket om at styrke den tidligere kommunens evne til at tiltrække og fastholde uddannede lærerarbejdskræfter. Det er skoleledelsens vurdering, at de positive effekter af dette bl.a. har været:

- mindre udskiftning i lærerstaben med større faglig kontinuitet i lærerkollektivet til følge
- mere tilfredse forældre, der oplever længerevarende samarbejde med faste lærere
- mulighed for at rekruttere nyuddannede lærerkræfter fra Ilinniarsissuaq
- bedre tilknytning af lærere til fremmedsprogsundervisning, bl.a. fra Danmark
- et mere stabilt arbejdsmiljø på skolerne
- mere ro blandt elever, der oplever mindre udskiftning i lærerstaben.

Det er således overordnet vurderingen fra skoleledelsen i Maniitsoq, at det i Maniitsoq, Atammik og Kangaamiut har været fordelagtigt at kunne tilknytte lærere på åremålsvilkår.

En sådan vurdering er en kvalitativ afvejning af de positive aspekter, som en merudgift til åremålsansættelser bibringer kommunens skoler. Se "Administrationens Vurdering" nedenfor, for en afvejning af økonomiske udgifter i forhold til formodede borgerservice- og personalerelaterede konsekvenser.

Lærerprocenter på skolerne

Lærerprocenten for henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq kommuner de seneste 7 år, hvor Maniitsoq kommune har opereret med åremålsansættelser [Kilde: Statistisk Årbog 2008, s. 384]:

Sted	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08
Sisimiut samlet	65,2	72,3	76,3	75,2	71,6	68,8	79,3
Sisimiut	67,3	73,8	78,6	75,4	73,9	70,8	78,1
Bygder	37,5	62,5	60,0	73,3	57,9	59,1	85,7
Maniitsoq samlet	65,1	60,5	63,4	56,8	54,9	54,9	54,4
Maniitsoq	71,4	67,9	66,1	61,9	61,9	59,4	57,1
Bygder	45,0	40,0	55,0	38,9	31,6	40,9	45,0

Forholder man dette til de ovenfor beskrevne erfaringer fra Maniitsoq, så viser det, at åremålsansættelserne ikke i sig selv har hævet lærerprocenten. Til gengæld har kun én af de åremålsansatte afbrudt deres kontrakt, hvilket understøtter oplevelsen af, at de åremålsansatte bidrager til en større fastholdelsesgrad, og det er således ikke i denne personalegruppe, at udskiftning bidrager til de samlet set faldende lærerprocenter i Maniitsoq.

Ansættelsesbehov på skolerne

I bilag 11 fra Overgangsudvalgets møde d. 19.11.2008, dagsordenspunkt 03 er angivet tal for antallet ansatte lærere, samt for normeringer baseret på timefordelingsplanerne. Der skal gøres opmærksom på, at normeringstallene i det oprindelige bilag anvender et grundlag for skolerne, hvor alle timer dækkes ind uden overarbejde.

Dette giver et højere normeringstal end der i dag praktiseres, hvilket i sin tur giver en lavere lærerprocent på skolerne, end der i forhold til lærerbehovet i praksis er i dag.

Samtidig skal der tages højde for den faktiske timedækning på skolerne i form af både lærere, forskolelærere og timelærere, der indgår i den samlede ansættelsesmængde på en skole. Derfor er der i det nedenstående taget udgangspunkt i det lokale ansættelsesbehov ud fra summen af personale ansat under forskellige aftaler.

Ansættelsesbehovet er skolelederens samlede overslag på hvor mange stillinger skolen har behov for, for i praksis at kunne dække timerne ind. Mangler en skole således på papiret 18 stillinger i timer er vurderingen, at man i praksis kun mangler ca. 10 lærere, da resten dækkes af overtimer, som alligevel skal dækkes, fordi man pga. almen lærermangel ikke kan besætte stillingerne.

Skolerne i Maniitsoq og nærliggende bygder

Skole	Tjenestemandsansatte lærere	Overenskomstansatte lærere	Åremålsansatte lærere	Pædagoguddannede forskolelærere	Time-lærere	Antal ansatte	Ansættelsesbehov (cirka)	% ansatte i.f.t. behov *
Kilaaseeqqap Atuarfia	14	5	13	8	17	57	57	100%
Napasup Atuarfia	1	1	0	0	0	2	2	100%
Kangaamiut Atuarfia	1	1	3	2	4	11	11	100%
Atammiup Atuarfia	1	0	2	0	2	5	6,5	76,9%
Samlet antal ansatte	17	7	18	10	23	75	76,5	98%

* = Procentsatsen for ansatte i forhold til normeringen udgøres af antallet ansatte på skolen med undervisningsfunktioner, inklusive timelærere og de pædagoguddannede forskolelærere, der kun underviser på yngstetrinnet.

Skolerne i Sisimiut og nærliggende bygder

Skole	Tjenestemandsansatte lærere	Overenskomstansatte lærere	Pædagoguddannede forskolelærere	Timelærere	Antal ansatte	Ansættelsesbehov (cirka)	% ansatte i.f.t. behovet *
Nalunnguarmiup Atuarfia	22	20	6	7	55	61	90,2%
Minnngortuunnguup Atuarfia	14	12	3	8	37	47	78,2%
Døveskolen	3	2	2	2	9	9	100%
Itillip Atuarfia	0	3	0	1	4	4	100%**
Sarfannguup Atuarfia	0	0	0	2	2	4	50%***
Qinnguata Atuarfia	x (5)	x (5)	x	x (1)	11	11	100%****
Samlet antal ansatte	44	42	11	21	118	136	86,8%

x = Tallet kunne ikke fremskaffes til undersøgelsens deadline

* = Procentsatsen for ansatte i forhold til behovet udgøres af antallet ansatte på skolen med undervisningsfunktioner, inklusive timelærere og de pædagoguddannede forskolelærere, der kun underviser på yngstetrinnet.

** = På Itillip Atuarfia er der indgået en aftale om, at disse lærere af praktiske hensyn dækker den samlede normering.

*** = Tallet for Sarfannguup Atuarfia skal ses i forhold til, at der siden oktober 2008 ingen skoleleder og ingen uddannede lærere har været på skolen. Det reelle tal er derfor muligvis fra 0-50%, såfremt en ny leder vurderer et andet kompetencebehov end det eksisterende. Det angivne ansættelsesbehov er den tidligere leders vurdering.

**** = De præcise tal for de enkelte personelgrupper på Qinnguata Atuarfia kendtes ikke ved deadline. Det samlede antal ansatte er dog oplyst.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er ikke taget højde for de mulige tab i rekrutteringsmuligheder eller de mulige tab i arbejdsstyrken, som et ophør af åremålsansættelser potentielt kan medføre.

Difference per lærer i udgifter mellem åremålsansatte og andre ansatte

Uanset den gennemsnitlige lærerlønning, så gælder det følgende ekstra tillæg for åremålsansatte lærere, der er ansat i henhold til IMAK-områdets "Aftale om ansættelse på særlige åremålsvilkår":

Årligt fratrædelsesbeløb, beregnes som 1651,52 kroner per måned * 12 mdr.	19.818,24
Årlig feriefrirejse	30.873,00
Baseret på stikprøveundersøgelse af familiestørrelser der viste et gennemsnit på ca. tre voksne per tillægsberettigede husstand (voksenpriser på flybilletter fra 11 år) og beregnet ud fra faktiske tillægsstørrelser i 2009 til sådanne husstande.	

Samlet tillæg (ca.) per lærer ansat under IMAK-områdets åremålsaftale	<u>50.691,24</u>
---	------------------

Kommunens udgift til en overenskomstansat lærer med feriefrirejseaftale gennem IMAKs feriefond er 740,- per måned eller årligt	8880,00
--	---------

Kommunens udgift til en tjenestemandsansat lærer med feriefrirejseaftale er hvert andet år cirka 30.873,00 (samme familiestørrelse som nævnt ovenfor), eller årligt ca.	15.436,50
---	-----------

Kommunens gennemsnitlige udgift for overenskomstansatte og tjenestemandsansatte lærere er således snittet af 15.436,50 + 8880,- eller	12.158,25
---	-----------

Derved er merudgiften per IMAK-åremålsansat lærer cirka	<u>38.532,99</u>
eller 19.818,24 i tillæg + 18.714,75 (difference mellem årlige åremålsferietillæg og andres årlige ferietillæg, 30.873,00 – 12.158,25 = 18.714,75)	

Samlet kommunal lærernormering og heraf nuværende merudgifter til åremålsansatte

Ifølge side 3 og 6 i bilag 11 fra Overgangsudvalgets møde d. 19.11.2008, dagsordenspunkt 03, så er den samlede lærernormering i hele Qeqqata Kommunian i 2008-09 på 239,83 lærere.

Heraf er 17 lærere ansat i Maniitsoq og lokale bygder på almindelige IMAK-aftalebaserede åremålsvilkår og en leder på ASG-vilkår. Da tallene for lederen ikke kendes regnes der med 18 personer på IMAK-grundlaget her, men til sidst i fremstillingen er der via et groft overslag forsøgt korrigeret for de manglende tal.

Til disse 18 personer betaler kommunen et samlet mertillæg på cirka 694.000,-.

Regnet ud fra merudgifter til åremålsansatte på 18 lærere * 38.532,99 kroner

Hvis alle lærere skulle åremålsansættes efter IMAK-aftalen

Ansættes de resterende 221,83 lærere ud af den samlede vurderede normering på 239,83 lærere i kommunen også på åremålsvilkår, så bliver merudgiften i forhold til i dag min. ca. (min., fordi der ikke regnes med ledertillæg, som er højere)	8.548.000,-
---	-------------

Hvis man således har alle 239,83 normerede stillinger på åremålsvilkår	9.241.000,-
--	-------------

Men da kommunen på grund af lærermangel og lokal dækning af visse overtimer reelt set ikke vil skulle ansætte til det fulde normeringstal, så er grundlaget for den samlede udgift snarere den samlede lærermængde (antal ansatte uddannede lærere inklusive åremålsansatte + skoleledernes vurderinger af manglende lærerstillinger), eller 147,5 lærere = 5.684.000,-

Heri er indregnet lavere udgifter til lederne end hvad kan forventes. Lederne får en månedsløn i årligt tillæg og derudover ca. 20-25% af månedslønnen i månedligt tillæg.

Ingen åremålsansættelser

Hvis åremålsansættelser bringes til et ophør ved de eksisterende aftalers udgang kan der per år i forhold til de nuværende ordninger spares udgifterne i Maniitsoq-området på ca. - 694.000,-

Administrationens løsningsforslag

En potentiel løsning, hvor kommunen fastholder begrænsede muligheder for åremålsansættelser tager højde for de enkelte skolers særlige ansættelsesbehov.

Derfor fastholdes den nuværende mængde åremålsansættelser i Maniitsoq-området med de nuværende udgifter på ca. 694.000,-

Dertil kommer for Sisimiut-områdets bygder en vurdering af et behov for åremålsansættelser, der nogenlunde tilsvarende behovene i Maniitsoq-områdets bygder (Atammik: 2, Kangaamiut: 3, Napasoq: 0)

Dette kan eksempelvis give åremålsvilkår for 8 lærere (Kangerlussuaq: 4, Itilleq 2, Sarfannguit: 2),
eller i alt $8 * 38.532,99$, eller cirka 308.000,-

Samlet set giver det for Maniitsoq og de seks bygder en udgift på 1.002.000,-

Dertil skal lægges, at beregningen er foretaget ud fra et overslag, der placerer tre personer i hvert hushold, som kommunen betaler ferierejsetillæg direkte til (tjenestemandsansatte og åremålsansatte), men at det reelle tal for tillægsberettigede per husstand kan være en smule højere, og man kunne derfor forestille sig, at den samlede merudgift inklusive et samlet højere rejsetillæg og inklusive ledertillæg ville nærmere sig i alt ca. 1.250.000,-

Inddrages Sisimiut bys skoler også i denne beregning, og anvender man samme procentvise fordeling af ansættelsesformer som i Maniitsoq by, hvor 40,6% af den nuværende samlede mængde lærere er ansat på åremålsvilkår, giver det en merudgift under IMAK-aftalen for Sisimiut by på ca.

1.141.000,-

eller $29,6 \text{ lærere (40,6\% af 73 ansatte lærere) * 38.532,99 \text{ kroner}}$

Den samlede årlige minimum-merudgift, hvis alle kommunens skoler anvender muligheden for ansættelser på åremålsvilkår, formodes således at være 2.391.000,-

Administrationens vurdering

Det bør være Qeqqata Kommunias strategi at sikre et godt og ligeligt undervisningstilbud for borgere i hele kommunen, hvorfor der bør tages hensyn til lokale vilkår for at leve op til en sådan strategi.

Åremålsansættelser kan bruges til at tiltrække og fastholde kvalificeret arbejdskraft til steder, der oplever sådanne udfordringer på personaleområdet.

Fungerer ansættelser på åremålsvilkår som et rekrutterings- og fastholdelsesredskab under den gældende aftale med IMAK, så formodes det, at man kan fastholde den positive udvikling som beskrives af skoleledelsen i Maniitsoq.

Omvendt, så bør der foretages en afvejning af risikoen for en stigende utilfredshed blandt de dele af lærerkollegierne, som ikke får adgang til åremålsansættelser. Denne gruppe, heriblandt allerede ansatte lærere, kan potentielt skabe uro på skolerne med dertil følgende afgang af lærerkræfter. Imod åremålsansættelser taler således sandsynligvis den personalegruppe, som vil opleve ligeværdige kolleger blive ansat på mere gunstige vilkår end allerede ansatte lærere.

Dette forhold peger i retning af, at åremålsansættelser overordnet set kun med forsigtighed kan indgå i ansættelsespolitikken, som et middel til at sikre ligelige borgerserviceforhold i hele kommunen, med udgangspunkt i folkeskoleundervisning baseret på uddannet lærerarbejdskraft. Dette betyder samtidig, at åremålsansættelser ikke kan være normen, men snarere, at det er et redskab, der kan anvendes i rekrutteringen og fastholdelsen af uddannet arbejdskraft.

Samtidig bør det dog for hele kommunen gælde, at målrettet markedsføring af lokale muligheder og skolernes kvaliteter må formodes at kunne tiltrække lærere, der ikke nødvendigvis behøver at blive ansat på åremålsvilkår. Der kan med andre ord anvendes andre tiltrækningsgrundlag end det økonomiske.

Et sådant andet grundlag kunne eksempelvis være forbedrede fysiske vilkår og derved forbedrede faglige vilkår på en skole. Dette har været erfaringen i Kangerlussuaq, hvor en skoleforbedring har medvirket til øget lærerdækning og større grad af kontinuitet i lærerkollegiet.

Det er derfor vurderingen, at den formodede merudgift på ca. 2.391.000,- til åremålsansættelser, sådan som angivet ovenfor i afsnittet ” *Administrationens løsningsforslag*”, ikke nødvendigvis bør benyttes 100%, da bl.a. bedre markedsføring af kommunens skoler og en opkvalificering af de fysiske arbejdsvilkår kan medvirke til at tiltrække og fastholde flere lærere i almenhed.

Det er derfor en fordel, hvis man i fremtiden i alle byer og bygder har mulighed for at indlede forhandlinger om muligheden for åremålsansættelser, hvis den procentvise andel af en skoles samlede ansættelsesbehov – regnet i både lærere, forskolelærere og timelærere – falder under en for kommunen fælles angivet procentsats.

Administrationens indstilling

Det indstilles til Økonomiudvalget at godkende og indstille en af de to følgende løsningsmodeller til Kommunalbestyrelsen:

at ansættelser på særlige åremålsvilkår i folkeskolen ophører i hele Qeqqata Kommunia ved de eksisterende aftalers udgang
eller

at der ved en samlet ansættelsesprocent på mindre end 80% af det samlede ansættelsesbehov på den enkelte skole gives mulighed for anvendelse af åremålsansættelser, i henhold til indholdet af gældende aftaler, indtil ansættelsesprocenten igen er over 80% af behovet.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Når ansættelse på åremål udløber stoppes ansættelsesformen. Der kan kun ansættes på åremål i bygderne efter behov.

Forinden sagen forelægges kommunalbestyrelsen høres uddannelsesudvalget.

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 18. februar 2009. Økonomiudvalgets afgørelse blev tiltrådt.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

Når ansættelse på åremål udløber stoppes ansættelsesformen. Der kan kun ansættes på åremål i bygderne efter behov.

Afgørelse

Demokraterne ønsker sagen udsat, da de mener der skal ske partshøring og at besparelserne var små.

10 for (Siumut og Atassut)

5 imod (IA og Demokraterne)

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Punkt 22 Orientering om valg af medlemmer og stedfortrædere til udvalg og bestyrelser

Journalnr. 01.03/01.04

Ifølge landstingslov nr. 20 af 3. november 1994, § 27, skal der ved valg af 2 medlemmer eller flere til udvalg m.v. anvendes forholdstalsvalg for hvert udvalg for sig.

Ved valg af medlemmer til udvalg m.v., hvor borgmesteren er født medlem, medregnes dennes plads som en af de pladser, der ved forholdstalsvalg tilkommer den gruppe indenfor kommunalbestyrelsen, til hvilken borgmesteren hører (§ 27 stk. 2).

Forholdstalsvalg foretages på grundlag af d'Hondts metode efter følgende regler (§ 27, stk. 4):

Kommunalbestyrelsesmedlemmerne deles i de grupper, hvori medlemmerne har anmeldt for formanden at ville stemme ved det pågældende valg. Hver gruppes medlemstal deles med 1, 2, 3, o.s.v. De herefter fremkomne kvotienter angiver den rækkefølge, i hvilken de enkelte grupper kan vælge deres repræsentanter. Er 2 eller flere kvotienter lige store afgøres rækkefølgen ved lodtrækning.

Når det antal repræsentanter, der tilkommer de enkelte grupper, er bestemt, skal grupperne straks meddele borgmesteren, hvilke personer der udpeges til de dem tilfaldne pladser. Giver en gruppe afkald på sin ret til at få en eller flere repræsentanter, fordeles de ledigblevne pladser mellem de andre grupper på den foran angivne måde.

Grupper der indgik valgteknisk samarbejde under Overgangsudvalgets konstituerende møde den 24. april 2008

- Siumut og Atassut med i alt 10 medlemmer.
- Demokraterne og Inuit Ataqatigiit med i alt 5 medlemmer.

Valg af medlemmer og stedfortrædere til udvalg og bestyrelser er inddelt i 2 afsnit

Afsnit A, dagsordenspunkterne xx-xx

Udpegning til udvalg m.m. efter forholdstalsvalgmetoden.

Afsnit B, Dagsordenspunkterne xx-xx

Udpegning til udvalg m.m., hvor valg finder sted efter flertalsmetoden.

Punkt 23 Valg af medlemmer til brandkommissionen i Qeqqata Kommunia

Baggrund

Qeqqata Kommunia skal have valgt medlemmer til brandkommissionen.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 6 af 30. oktober 1992 om forebyggelse og bekæmpelse af ildebrand.

§ 2. Kommunalbestyrelsen har den øverste ledelse af kommunens brandvæsen. Ledelsen udøves af et kommunalt udvalg, der benævnes brandkommissionen, j f. dog stk.. 4.

Stk. 2. Brandkommissionen består af 6 medlemmer hvoraf 4 udpeges af kommunalbestyrelsen. Af disse skal 3 være medlem af kommunalbestyrelsen, og 1 skal være ansat i kommunens tekniske forvaltning. Brandkommissionen består endvidere af brandinspektøren og 1 medlem udpeget af Politimesteren i Grønland.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen udpeger brandkommissionens formand blandt de af kommunalbestyrelsen udpegede kommunalbestyrelsesmedlemmer.

Stk. 4. Landsstyret kan efter ansøgning tillade, at ledelsen udøves af andet kommunalt udvalg.

Faktiske forhold

Der var brandkommission i Maniitsoq Kommune og i Sisimiut Kommune fungerede Teknik- og Miljøudvalget som brandkommission.

Qeqqata Kommunia har forespurgt Beredskabsstyrelsen om Qeqqata Kommunia kan have to brandinspektører, men Beredskabsstyrelsen har i mail af 11. februar 2009 umiddelbart afvist dette.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det vil være økonomisk besparende, hvis Teknik- og Miljøudvalget samtidig fungerer som brandkommission. Eventuelt med 2 af medlemmerne som tilforordnede, idet der er 5 medlemmer i Teknik- og Miljøudvalget og 3 medlemmer i Brandkommissionen skal være fra kommunalbestyrelsen. Dermed kan møderne afholdes i forbindelse/forlængelse med møderne i Teknik- og Miljøudvalget.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at det vil være stordriftsfordele ved at Teknik- og Miljøudvalget også er de politiske valgte medlemmer i Brandkommissionen.

Administrationen vurderer til gengæld, at det er uhensigtsmæssigt, at der skal være en brandinspektør i Qeqqata Kommunia og Brandkommissionen. Der henvises til et andet punkt på dagsordenen.

Indtil forholdet om en brandinspektør er afklaret, bør Direktøren for Økonomi, Teknik og Miljø enten fungere som det udpegede medlem fra kommunens tekniske forvaltning eller udpege et andet medlem fra teknik- og miljøområdet. Endvidere bør begge brandinspektører deltage i Brandkommissionen.

Indstilling

Administrationen indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

at Teknik- og Miljøudvalget udpeges til at være Qeqqata kommunalbestyrelses udpegede medlemmer i brandkommission.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Afsnit A

Udpegning til udvalg m.m. efter forholdstalsvalgmetoden.

Punkt 24 Valg af medlemmer til valgbestyrelsen i Qeqqata Kommunia

Valgbestyrelsen er pålagt og nedsættes i henhold til landstingslov nr. 10 af 31. oktober 1996 om valg til kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser, § 8, stk. 2.

Valgbestyrelsen består af borgmesteren samt 4 kommunalbestyrelsesmedlemmer valgt af kommunalbestyrelsen. Borgmesteren er formand for valgbestyrelsen.

Afgørelse

Hermann Berthelsen

Alfred Olsen som stedfortræder Hans Frederik Olsen

Bitten Heilmann som stedfortræder Karl Lyberth

Morten Siegstad som stedfortræder Evelyn Frederiksen

Katrine L. Lennert som stedfortræder Mimi Karlsen

Bitten Heilmann er gået da hun skal rejse.

Bilag

Ingen

Punkt 25 Valg af medlemmer til forbrugerudvalget i Qeqqata Kommunia

Udvalget er pålagt og nedsættes i henhold til landstingslov nr. 10 af 13. november 1986 om forbrugerråd, markedsføring, mærkning, priser og forbrugerklageudvalg, § 6.

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer, hvoraf det ene skal være kommunalbestyrelsesmedlem. (KNAPK's lokalafdeling, SIK's lokalafdeling, kvindeforeningerne udpeger hvert 1 medlem).

I henhold til § 6, stk. 3, skal der for hvert medlem udpeges en suppleant.

Kommunalbestyrelsen skal udpege 1 medlem og en stedfortræder.

Afgørelse

Søren Alaufesen som stedfortræder Evelyn Frederiksen

Anda Berthelsens stedfortræder bliver meddelt senere. (Lodtrækning)

Der skal rettes henvendelse til Landsstyret (Landstinget) om mødediæter/vederlag til medlemmerne.

Bilag

Ingen

Punkt 26 Valg af medlemmer til Sisimiut Erhvervsråd

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer.

Afgørelse

Udsat.

Bilag

Ingen

Punkt 27 Valg af medlemmer til Erhvervsudviklingsudvalg i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 4 medlemmer, og således at partierne i økonomiudvalget er repræsenteret.

Afgørelse

Udsat

Bilag

Ingen

Punkt 28 Valg af medlemmer til Kulturhuset Taseralik i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer.

Afgørelse

Hermann Berthelsen

Agathe Storch (Lodtrækning)

Bilag

Ingen

Punkt 29 Valg af medlemmer til Idrætshallen i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer.

Afgørelse

Isaias Lennert

Hvidtfeldt Schmidt (Lodtrækning)

Bilag

Ingen

Punkt 30 Valg af medlemmer til Museet i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer og 2 suppleanter.

Afgørelse

Peter Lennert som stedfortræder Gerth Lundblad

Aanannguaq Aronsen som stedfortræder Isaias Lennert (Lodtrækning)

Bilag

Ingen

Punkt 31 Valg af medlemmer til visitationsgruppen til daginstitutioner i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 2 medlemmer, heraf 1 medlem af socialudvalget.

Afgørelse

Alfred Olsen

Seth Markussen

Bilag

Ingen

Punkt 32 Valg af medlemmer til Maniitsup Timersortarfia

Maniitsup Timersortarfia er en selvejende institution med en bestyrelse på 5 medlemmer. Kommunalbestyrelsen skal udpege 2 medlemmer til bestyrelsen.
Lovgrundlag: Grønlands Hjemmestyres cirkulære om selvejende idrætshaller.

Afgørelse

Karl Lyberth
Bitten Heilmann (Lodtrækning)

Bilag

Ingen

Punkt 33 Valg af medlemmer til forsamlingshusforeningen i Maniitsoq

Forsamlingshusforeningens formål er at opretholde et passende samlingssted med lokaler til afholdelse af foredrag, forsamlingsmøder, filmforestillinger, festlige sammenkomster samt foreningernes indsamlingssted af økonomiske midler.
Forsamlingshusforeningen ledes af en bestyrelse på 5 medlemmer, hvoraf kommunalbestyrelsen har 2 medlemmer med tale- og stemmeret.

Afgørelse

Siumut og Atassut udpeger senere 2 medlemmer.

Bilag

Ingen

Punkt 34 Valg af medlemmer til Maniitsup Katersugaasivia

I henhold til Landstingsforordning nr. 4 af 18. maj 1990 om Museums- og Arkivvæsen skal kommunalbestyrelsen udpege 3 kommunalbestyrelsesmedlemmer som medlemmer i Maniitsup Katersugaasivia's bestyrelse, samt disses stedfortrædere.

Afgørelse

Karl Lyberth
Bitten Heilmann
Mimi Karlsen (IA)

Bilag

Ingen

Afsnit B - Flertalsvalg

Ved flertalsvalg er den kandidat valgt, som opnår stemmer fra et flertal af de tilstedeværende medlemmer. Opnås et sådant flertal ikke, foretages bundet valg mellem de, der har fået de to højeste stemmetal. Står stemmerne lige ved det bundne valg, træffes afgørelse ved lodtrækning.(§ 28, stk.1)

Punkt 35 Valg af kommunalbestyrelsesmedlem til "Skicentret i Sisimiut"

1 medlem udpeges af kommunalbestyrelsen, vedtægtens § 3.

Afgørelse

Svend Åge Olsen

Bilag

Ingen

Punkt 36 Valg af medlem til bestyrelsen for medborgerhuset i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 1 medlem.

Afgørelse

Thor Kristoffersen (8 for) Siumut Atassut
Villads Jensen (5 for) IA og Demokraterne

Thor Kristoffersen blev valgt.

Bilag

Ingen

Punkt 37 Valg af medlem til Knud Rasmussens Højskole i Sisimiut

Kommunalbestyrelsen udpeger 1 medlem.

Afgørelse

Samuel Akaaraq Olsen blev enstemmigt valgt.

Bilag

Ingen

Punkt 38 Forslag om at Teknik- og miljøudvalget tager på studietur i forbindelse med Intersolar 2009

Journalnr. 03.13.00

Baggrund

Teknik- og Miljøudvalgsmedlem Morten Siegstad har i brev af 19. januar 2009 foreslået, at Teknik & Miljøudvalget tager på studierejse til solenergimesse Intersolar, der foregår d. 27.-29. maj 2009 i München.

Regelgrundlag

Midler til rejser for fagudvalg i kommunerne er afsat på konto 10, hvilket er under økonomiudvalgets ansvarsområde.

Faktiske forhold

I Qeqqata Kommunia er der ikke øremærket midler til udvalgsrejser, men generelt til rejser for kommunalbestyrelsen.

Teknik- og miljøudvalget bør derfor rette henvendelse til borgmesteren, hvorledes disse midler tænkes brugt i 2009. Alternativt til økonomiudvalget.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Afhængig af antal deltagere vil en udvalgsrejse til solmesse i Tyskland eller tilsvarende formentlig beløbe sig til 70.000 til 100.000 kr.

Administrationens vurdering

Administrationen er enig i, at det er vigtigt for udvalgene/kommunalbestyrelsen at indhente inspiration via studierejser. Det er endvidere vigtigt at sådanne rejser ligger i starten af valgperioden, så erfaringerne kan bruges i det videre arbejde.

Administrationen vurderer dog, at det er vigtigt, at udvalget diskuterer, hvor det i givet fald vil være mest formålstjeneligt at tage på studierejse. Specielt på teknik- og miljøområdet vil det være ønskeligt at indhente viden fra andre arktiske lande med tilsvarende geografiske og klimatiske forhold.

Administrationens indstilling

Det indstilles til teknik- og miljøudvalget

at drøfte Morten Siegstads forslag om studietur til Intersolar 2009

at godkende at teknik- og miljøudvalgsformanden retter henvendelse til borgmesteren for at høre om mulighederne for studietur i 2009 evt. med et specifikt ønske om studietur

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og Miljøudvalget har behandlet sagen på sit møde den 3. februar 2009.

Udvalget besluttede, at rette henvendelse til kommunalbestyrelsen om muligheden for studietur på interessante områder for udvalget.

Indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen, at drøfte mulighederne for studietur for udvalget.

Afgørelse

Man er åben over for, at der kan ansøges til økonomiudvalget om studietur for udvalget inklusiv evt. specifikt ønske og midler.

Bilag

1. Morten Siegstads brev til Teknik- og Miljøudvalget af 19. januar 2009

Punkt 39 Qeqqata Kommunias venskabsbyer

Journalnr. 00.07.01

Baggrund

Maniitsoq og Sisimiut kommuner havde hver især egne venskabsbyer. De eksisterende venskabsbyaftaler var mellem 4 og 17 år gamle, og der er derfor behov for en stillingtagen til både nye aftaler og omfanget af fremtidens venskabsbyer. Samtidig er overgangen til Qeqqata Kommunias en mulighed for gentænkning af venskabsbysamarbejdet.

Regelgrundlag

Eksisterende venskabsbyaftaler og udkast til venskabsbyaftaler med Albertslund (fra 1991), Skagen (1998), Iqaluit (2001), Qaanaq (2003), Tjukotka (uden år).

Fakta

Sisimiut og Maniitsoq kommuner havde følgende venskabsbyer:

Sisimiut

Albertslund (DK)

Skagen (DK)

Klaksvik (FO)

Qaanaq (KN)

Iqaluit (Nunavut)

Maniitsoq

Esbjerg (DK)

Fjardabygd (IS)

Der er desuden kommet en forespørgsel fra Burlington i Vermont, USA, om muligheden for at kommunen indleder et samarbejde med Burlington som venskabsby, da byen har fokus på uddannelse, turisme og bæredygtighed.

Derudover eksisterede for den tidligere Sisimiut Kommunes vedkommende en ufærdig aftale med Tjukotka.

De daværende venskabsbysamarbejder i Sisimiut og Maniitsoq fungerede på vidt forskellige niveauer, og desuden på forskellige aftalegrundlag. Da samarbejderne og besøgene desuden foregik på baggrund af mange år gamle eller ikke-eksisterende aftaler er der behov for at formulere nye aftaler, der samtidig afspejler fremtidens målsætninger for Qeqqata Kommunias.

Efter kommunereformens ikrafttrædelse oplyser både Sermersooq, Kujalleq og Qaasuitsup kommuner, at processen med revideringen af venskabsbyer og aftaler endnu kun er i støbeskeen, og der kan derfor endnu ikke drages erfaringer fra naboerne i Grønland.

Kigger man på Danmark i kølvandet på kommunalreformen, så synes billedet at være meget broget. Nogle kommuner har valgt at overføre alle de tidligere venskabsbyer til den nye kommune (bl.a. Aalborg med 33 og Vordingborg med 17) mens andre kommuner (bl.a. Lolland og Faxe) har fokuseret samarbejdet på færre og mere solide relationer eller helt valgt at ophøre med at have venskabsbyaftaler.

Overordnet set har bevægelsen i Danmark dog været en klar reduktion i antallet, så der på landsplan i dag er 507 venskabsaftaler mod tidligere 900, eller en nedgang på 44%.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er ingen umiddelbare økonomiske konsekvenser ved at overføre de syv venskabsbyer til én stor kommune.

Dog vil nettoforøgelsen af venskabsbyer sandsynligvis betyde en forøgelse af udgifter til rejser og administration, når man skal jonglere samarbejdet med syv byer frem for henholdsvis 5 og 2. Dette skal ses i forhold til de resultater og effekter man forventer og ønsker fra de enkelte samarbejder. Udgifterne til de enkelte aftaler kan således opvejes af bl.a. personaleudvekslinger, skoleaftaler, kulturbegivenheder og lignende.

Administrationens vurdering

Der kan givetvis opnås besparelser i bl.a. repræsentations- og rejseomkostninger ved at skære ned på antallet af aftaler, men en nedskæring kan samtidig have konsekvenser for kommunens netværk i omverdenen.

Således kan en aftale eksempelvis godt bestå af en skoleaftale, der kun er i brug fra tid til anden, og derfor bør aftalen måske ikke sløjfes. Andre aftaler er mere fyldige og giver effekter både kulturelt, økonomisk og administrativt.

Det anbefales dog at skære ned på den samlede pulje af venskabsbyer og derved koncentrere tid og ressourcer på de følgende samarbejder:

- Fjordabygd (IS)* – hvor der er placeret et aluminiumsmelteværk
- Klaksvik (FO)* – hvor der bl.a. er samarbejde på energi- og bæredygtighedsområdet
- Iqaluit (CA)* – om der er en vigtig indgang til kulturelle og samfundsudviklingsmæssige samarbejds muligheder med nordamerikanske inuit.
- Esbjerg (DK)* – hvor erhvervsamarbejdet er centralt
- Albertslund (DK)* – hvor der er betydelig aktivitet på især skole- og kulturområderne

Denne struktur giver således mulighed for at bevare samarbejdspartnere i både Nordamerika, Atlanterhavsområdet og Danmark. Formodningen er også, at kommunen kan drage flest kulturelt relevante erfaringer og lettest skabe muligheder for udveksling med byer i disse områder.

Indstilling

På baggrund af både tidligere og foreslåede samarbejder indstilles det til Qeqqata Kommunias kommunalbestyrelse

at fastsætte de venskabsbyer, som kommunen i fremtiden ønsker at samarbejde med.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Oversigtskort med foreslåede og eksisterende venskabsbyer.

Punkt 40 Principalsager vedr. administrationen af 10-40-50 lånetilsagn

Journaler. 06.15.10

Baggrund

Qeqqata Kommunia har via de to gamle kommuner givet tilsagn til på opførelse af boliger efter 10-40-50 ordningen, hvor Grønlands Hjemmestyre i 3 tilfælde har haft en anden politik end administrationen umiddelbart har vurderet i overensstemmelse med reglerne på området.

Da sagerne er principielle og vil skabe præcedens for kommunens behandling af 10-40-50 lånesager forelægges de for såvel økonomiudvalg som kommunalbestyrelse.

Regelgrundlag

Den oprindelige Landstingsforordning nr. 4 af 30. oktober 1998 om boligfinansiering (10-40-50 ordningen) blev ændret i Landstingsforordning nr. 1 af 21. maj 2002 og igen i Landstingsforordning nr. 5 af 15. april 2003 og helt erstattet med Landstingsforordning nr. 1 af 7. maj 2007 om boligfinansiering.

Vedr. de forskellige udgaver af forordningen fremgår følgende vedr. **overdragelse/ejerskifte**:

I Landstingsforordning nr. 1 af 21. maj 2002 fremgik det bl.a. af:

5. I § 5 indsættes som *stk. 5*:

"*Stk. 5.* Lånet forfalder ikke til betaling, når ejerskifte sker i umiddelbar tilknytning til byggeriets færdiggørelse."

I Landstingsforordning nr. 5 af 15. april 2003 fremgik det bl.a. af:

2. § 5, *stk. 3* affattes således:

"*Stk. 3.* Medmindre långiver bestemmer andet, forfalder lånet til betaling ved ejerskifte,

I den nu gældende Landstingsforordning nr. 1 af 7. maj 2007 fremgår det bl.a. af

§ 8. Lån efter § 4, *stk. 1*, forfalder ikke til betaling ved ejerskifte.

I Landstingsforordning nr. 1 af 7. maj 2007 fremgår det vedr. lånets **udbetaling og størrelse** bl.a. af:
§ 22. *Stk. 2.* Lånets endelige størrelse beregnes på baggrund af det endelige bekræftede byggeregnskab.

I Landstingsforordning nr. 1 af 7. maj 2007 fremgår det vedr. lånets **størrelse** fremgår det af:
§ 25. Bestemmelserne i §§ 4 og 10 finder ikke anvendelse på lånetilsagn, der er udstedt før forordningens ikrafttræden.

I Landstingsforordning nr. 1 af 21. maj 2002 fremgik det bl.a. af:

2. § 2 affattes således:

"**§ 2.** Lån til opførelse af boliger, jf. § 1, *stk. 1*, kan maksimalt ydes til 105 kvadratmeter af en boligs boligareal, uanset om boligen er større, og maksimalt til en samlet opførelsesudgift på 13.500 kr. pr. kvadratmeter, jf. *stk. 3* og *4*."

Faktiske forhold

I **sag 1** har en entreprenør i Sisimiut d. 2. juni 2006 fået lånetilsagn til opførelse af 22 10-40-50 boliger. D. 18. januar 2007 ønsker entreprenøren at overføre lånetilsagnet på 16 af de 22 boliger til et andet selskab, da entreprenøren har solgt byggekontrakten til dette andet selskab.

Sisimiut Kommune giver på daværende tidspunkt afslag med begrundelse om overdragelse kun kan ske i umiddelbar tilknytning til byggeriets færdiggørelse. Samtidig beder Sisimiut Kommune om at det andet selskab ansøger lånetilsagn på 16 boliger.

Entreprenøren spørger d. 9. december 2008 om kommunen har overdraget lånetilsagnet til det andet selskab.

Qeqqata Kommunia har indhentet Grønlands Hjemmestyres holdning til dette.

Grønlands Hjemmestyret har d. 3. februar 2009 svaret, at "Grønlands Hjemmestyre har overdraget tilsagn af 16 (af 22) boliger til Akia tilbage i maj 2007".

I **sag 2** har en entreprenør i Sisimiut fået lånetilsagn til 8 10-40-50 boliger, men ikke afleveret byggeregnskab. Entreprenørens advokat meddeler, at entreprenøren har solgt boligerne og derfor ikke ønsker at lave et byggeregnskab. Advokaten finder dette i overensstemmelse med lovgivningen.

Qeqqata Kommunia har indhentet Grønlands Hjemmestyres holdning til dette.

Grønlands Hjemmestyret har d. 3. februar 2009 svaret, at "Det er Ejendoms- og Beredskabsstyrelsen mening, at man godt kan udbetale lån uden byggeregnskab, såfremt der foreligger en salgspris i stedet".

I **sag 3** har et par i Maniitsoq i 2006 fået et lånetilsagn på 179.117 kr. til opførelse af en 10-40-50 bolig. Det endelige byggeregnskab viser, at de egentlig var berettiget til et lån på 283.500 kr.

Qeqqata Kommunia har indhentet Grønlands Hjemmestyres holdning til dette.

Grønlands Hjemmestyret har d. 4. februar 2009 svaret, at "Hvis en ansøger har søgt om et lån til enten nybyggeri eller renovering, hvor det maksimale lånebeløb ikke er udnyttet, og har fået tilsagn på dette beløb, og senere ansøger om at få forhøjet lånet fordi byggeriet eller renoveringsopgaven er blevet dyrere end forventet, giver Hjemmestyret som hovedregel tilsagn om højere lånebeløb op til det maksimale lånebeløb."

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er kun **sag 3** der vil få økonomiske konsekvenser for Qeqqata Kommunia.

Dels er forskellen mellem lånetilsagnets størrelse og det maksimale lånebeløb er 104.383 kr. Der er dog dækning i de afsatte bevillinger for 10-40-50 lån i Maniitsoq til dette.

Dels vil det fremover betyde, at Qeqqata Kommunia bør sætte maksimalt lånebeløb af i budgetterne og ikke kun de ansøgte beløb.

Administrationens vurdering

Det er administrationens opfattelse, at Qeqqata Kommunia bør følge Grønlands Hjemmestyres beslutninger i 10-40-50 og andelsboligsager. Borgerne bør behandles ens fra det offentlige, og kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia har netop fokuseret på øget borgerservice.

Det er endvidere administrationens opfattelse, at det er hensigtsmæssigt at øge fleksibiliteten mht. boligfinansiering. Det animerer borgerne til at bygge private boliger, og teknik- og miljøudvalget har netop prioriteret både boligbyggeri generelt og privat 10-40-50 boligbyggeri

Administrationens indstilling

Administrationen foreslår, at økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

at Qeqqata Kommunia gør det muligt for 10-40-50 lånetilsagn at blive overdraget/handlet mellem private parter uden at lånet forfalder for lån givet før den nuværende Landstingsforordning trådte i kraft (sag 1)

at Qeqqata Kommunia gør det muligt at udbetale 10-40-50 lånetilsagn på baggrund af salgspris og dermed ikke kun på grundlag af et byggeregnskab (sag 2)

at Qeqqata Kommunia som udgangspunkt udbetaler maksimale lånebeløb på 10-40-50 lånetilsagn selv om der skulle være ansøgt mindre beløb (sag 3)

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget blev mundtlig hørt på sit møde den 10. februar 2009 og bemyndigede borgmesteren til at godkende administrationens skriftlige indstilling.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

at Qeqqata Kommunia gør det muligt for 10-40-50 lånetilsagn at blive overdraget/handlet mellem private parter uden at lånet forfalder for lån givet før den nuværende Landstingsforordning trådte i kraft (sag 1)

at Qeqqata Kommunia gør det muligt at udbetale 10-40-50 lånetilsagn på baggrund af salgspris og dermed ikke kun på grundlag af et byggeregnskab (sag 2)

at Qeqqata Kommunia som udgangspunkt udbetaler maksimale lånebeløb på 10-40-50 lånetilsagn selv om der skulle være ansøgt mindre beløb (sag 3)

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Punkt 41 Salg af Qeqqata Kommunia's en- og tofamiliehuse, samt overtagelse af kommunens flerfamilie boliger, som ejerlejligheder

Journalnr. 09.08

Baggrund

I forbindelse med sammenlægningen af de 2 kommuner til Qeqqata Kommunia er der opstået behov for en stillingtagen til hvorvidt ordningen om at sælge kommunens en- og tofamiliehuse skal fortsætte, og om disse boliger fortsat må sælges til højest bydende når de fraflyttes.

Desuden har A/S Boligselskabet INI modtaget en henvendelse fra en beboer i udlejningsejendommen B-1364, Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut, som ønsker at overtage sin lejlighed som ejerlejlighed, hvorfor det også er nødvendigt at tage stilling til om hvorvidt kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia tillader at udlejningsejendommen B-1364, Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut omdannes til ejerlejligheder.

Regelgrundlag

Regelgrundlaget er Landstingsforordning nr. 12 af 19. november 2007 om overtagelse af Hjemmestyrets og kommunernes udlejningsejendomme som ejerlejlighed (flerfamilie) eller ejerbolig (en- og tofamiliehuse).

Landstingsforordningen gælder kun udlejningsejendomme, som kommunalbestyrelsen har bestemt, kan opdeles og overtages som ejerlejligheder eller ejerboliger. Kommunens udlejningsejendomme kan overtages som ejerlejligheder, når udlejningsejendommen indeholder mere end et lejemål og som ejerbolig når udlejningsejendommen indeholder et lejemål.

Ifølge regelgrundlaget kan en lejer i kommunens udlejningsejendomme ansøge om at overtage sin lejebolig som ejerlejlighed eller ejerbolig. Ansøgning indsendes til Landsstyret eller kommunalbestyrelsen og skal vedlægges en uforbindende erklæring fra et pengeinstitut om ansøgers mulighed for at finansiere den resterende del af salgsprisen.

Når ansøgning om overtagelse af en lejebolig som ejerbolig er imødekommet, fremsender kommunen følgende til ansøger:

- 1) Skriftligt tilbud om at ansøger kan overtage sin lejebolig som ejerbolig.
- 2) Oplysning om ejerboligens bygningsbeskrivelse
- 3) Oplysning om ejerboligens markedsværdi.
- 4) Oplysning om eventuelle registrerede hæftelser og servitutter, som vurderes at vil påhvile ejerboligen efter overtagelsen.

Tilbud om overtagelse skal accepteres inden 3 måneder efter kommunens fremsendelse af skriftligt tilbud.

Når ansøgning om overtagelse af en lejebolig som ejerlejlighed er imødekommet, skal kommunen foretage en opdeling af udlejningsejendommen i selvstændige ejerlejligheder samt bistå ansøger med stiftelse af en ejerforening og udarbejdelse af ejerforeningsvedtægter. Landsstyret kan fastsætte nærmere regler om opdeling af udlejningsejendomme, herunder om registrering og servitutter.

Når udlejningsejendommen er opdelt i ejerlejligheder, fremsender kommunen følgende til ansøger:

- Skriftligt tilbud om at ansøger kan overtage sin lejebolig som ejerlejlighed.
- Oplysninger om ejerforeningen og kopi af vedtægterne.
- Komplet salgsprospekt med fordelingsbrøk for ejerlejligheden.
- Oplysning om ejerlejlighedens bygningsbeskrivelse.
- Oplysning om ejerlejlighedens markedsværdi.
- Driftsbudget for indeværende år i den boligafdeling eller drifts- og vedligeholdelsesafdeling, som ejerlejligheden er tilhørende.
- Seneste godkendte regnskab for den boligafdeling eller drifts- og vedligeholdelsesafdeling, som ejerlejligheden er tilhørende.
- Oplysning om eventuelle registrerede hæftelser og servitutter, som vurderes at ville påhvile ejerlejligheden efter overtagelsen.

Når udlejningsejendommen er opdelt i ejerlejligheder, fremsender kommunen følgende til de tilbageværende lejere i ejendommen:

- 1) Meddelelse om at de kan overtage deres lejebolig som ejerlejlighed.
- 2) Oplysninger om ejerforeningen og kopi af vedtægterne.

En lejer, som ikke ønsker at benytte sig af muligheden for at overtage sin lejebolig som ejerlejlighed kan:

- 1) Forblive som lejer i ejendommen.
- 2) Tage imod kommunens tilbud om en anden lejebolig i samme by, såfremt landstingsforordning om leje af boliger giver mulighed herfor.

Huslejen for den lejer, som forbliver som lejer i ejendommen, fastsættes efter de almindelige regler for beregning af husleje i denne type lejemål. Bestemmelser i ejerforeningens vedtægter om opretholdelse af ro og orden er bindende for den lejer, der forbliver som lejer i en ejendom, der er blevet opdelt i ejerlejligheder. En lejer, som har modtaget meddelelse om muligheden for at kunne overtage sin lejebolig som ejerlejlighed kan udnytte muligheden på et hvilket som helst senere tidspunkt, dog ikke når tilbud om anden lejebolig er accepteret.

Såfremt et ledigt lejemål i en udlejningsejendom, opdelt i ejerlejligheder, hvor kommunen er ejer, ikke anvises i overensstemmelse med reglerne i landstingsforordning om leje af boliger, kan kommunen afhænde det ledige lejemål ved offentligt salg. Samtlige udgifter i forbindelse med købet afholdes af køber.

Salgsprisen for en lejebolig, som ønskes overtaget som ejerlejlighed eller ejerbolig, fastsættes til markedsværdien. Lejere i udlejningsejendomme, der består af 3 eller flere lejemål får et procentvis nedslag i salgsprisen, afhængig af lejers anciennitet som lejer. Nedslaget kan uanset det procentvise nedslag i salgsprisen ikke overstige følgende beløb:

- 1 og 2 rums bolig: 225.000 kroner.
- 3 rums bolig: 335.000 kroner.
- 4 rums bolig: 445.000 kroner.
- 5 rums bolig: 555.000 kroner.
- 6 eller flere rums bolig: 665.000 kroner.

En lejers anciennitet opgøres som den tid lejer uafbrudt har beboet en udlejers lejebolig. Det er underordnet om lejeren har boet i skiftende lejeboliger og om lejeboligerne har været beliggende på samme lokalitet. Til dækning af samtlige udgifter i forbindelse med opdeling og overtagelse, herunder udgifter til vurdering, rådgivning, advokat og stempelafgifter, tillægges salgsprisen et beløb på 50.000 kroner.

Kommunen registrerer et konjunkturpant i ejerlejligheden, svarende til størrelsen på nedslaget i salgsprisen. Kommunen registrerer ikke konjunkturpant på under 50.000 kroner. Konjunkturpantet har prioritet efter pant til sikkerhed for Hjemmestyrets eller kommunens lån. Konjunkturpantet nedskrives over 10 år med 1/10 hvert år og afregistreres efter nedskrivningsperiodens udløb. Nedskrivningsperioden starter fra overtagelsesdagen. Konjunkturpantet forfalder til betaling ved ejerskifte, bortset fra ejerskifte i forbindelse med dødsfald, separation eller skilsmisse. Landsstyret kan fastsætte regler om eftergivelse af konjunkturpant.

I forbindelse med en lejers overtagelse af sin lejebolig som ejerlejlighed eller ejerbolig, kan lejer kræve et lån på op til 40 % af salgsprisen fra kommunen. Kommunen kan ikke medvirke til finansiering af den resterende del af salgsprisen. Lånet er rente- og afdragsfrit i 20 år, hvorefter det afvikles som annuitetslån over 15 år med en årlig forrentning svarende til Nationalbankens diskonto plus 3 %.

Faktiske forhold

Sisimiut Kommunes har ved principbeslutning i kommunalbestyrelsen den 24. september 2002 og økonomiudvalgets beslutning den 10. september 2004 vedtaget at iværksætte salg af en- og tofamiliehuse efter lejer-til-ejer forordningen og salg af huse der fraflyttes til højst bydende.

Maniitsoq Kommunes besluttede i 2006 at iværksætte salg af enfamiliehuse efter lejer-til-ejer forordningen og salg af huse der fraflyttes til højst bydende er der i forbindelse

I forbindelse med sammenlægningen af de 2 kommuner til Qeqqata Kommunia er der opstået behov for en stillingtagen til hvorvidt ordningen skal fortsætte.

A/S Boligselskabet INI har modtaget en henvendelse fra en beboer i udlejningsejendommen B-1364, Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut, som ønsker at overtage sin lejlighed som ejerlejlighed, hvorfor det også er nødvendigt at tage stilling til om hvorvidt kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia tillader at udlejningsejendommen omdannes til ejerlejligheder.

Økonomiske og administrative konsekvenser

De administrative konsekvenser for Qeqqata Kommunia ved omdannelse af en lejebolig til ejerbolig omfatter sagsbehandling og sagsfremstilling overfor kommunalbestyrelsen, samt korrespondance med købere og udarbejdelse af et skriftlig tilbud der indeholder

- Oplysning om ejerboligens bygningsbeskrivelse
- Oplysning om ejerboligens markedsværdi.
- Oplysning om eventuelle registrerede hæftelser og servitutter, som vurderes at vil påhvile ejerboligen efter overtagelsen.

Formalia omfatter

- Bygningsbeskrivelse.
- Beregning af salgspris.
- Registrering af hæftelser.
- Udarbejdelse af skøde.

De administrative konsekvenser ved omdannelse af udlejningsejendomme til ejerlejligheder omfatter for Qeqqata Kommunia sagsbehandling og sagsfremstilling overfor kommunalbestyrelsen, samt korrespondance med købere og øvrige lejere i udlejningsejendommen. Til formålet skal der fremstilles et salgsprospekt der indeholder

- Bygningsbeskrivelse, eventuelle renoveringsbehov.
- Fordelingsbrøk for fællesudgifter, forbrugsleverancer.
- Oplysning om salgspris: markedsværdi tillagt omkostninger og fratrukket anciennitetsnedslag.
- Oplysning om ejerforening, vedtægter, hæftelser, servitutter.
- Driftsbudget for indeværende år for den boligafdeling hvori ejerlejligheden er beliggende.
- Seneste godkendte regnskab for den boligafdeling, hvori ejerlejligheden er beliggende.

Formalia omfatter

- Bygningsbeskrivelse.
- Opdeling af ejendommen i ejerlejligheder.
- Beregning af salgspris.
- Stiftelse af ejerforening.
- Udarbejdelse af vedtægter.
- Udarbejdelse af servitutter.
- Registrering af hæftelser.
- Udarbejdelse af skøde.

Til dækning af samtlige udgifter i forbindelse med opdeling og overtagelse, herunder udgifter til vurdering, rådgivning, advokat og stempelafgifter, tillægges salgsprisen et beløb på 50.000 kroner. A/S Boligselskabet INI har interesse i samt kompetencerne til at udarbejde salgsprospekt og varetage formalia.

Honorardeling mellem Qeqqata Kommunia og INI aftales, når det endelige koncept med forretningsgang og ydelsesbeskrivelse er fastlagt. Administrativt vil ejerforeningen skulle have en repræsentant fra Qeqqata Kommunia og der skal laves aftale med administrator for restlejerne i ejendommen.

Sekretariatets og økonomisk sekretariats bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer at ordningen om at sælge en- og tofamiliehuse skal fortsætte, og at husene fortsat bør sælges til højst bydende når de fraflyttes. En fortsættelse af ordningen har de fordele at passiv kapital bundet op i fast ejendom kan frigives andre formål, det øger opsparingen blandt køberne, det er med til at skabe et mere fleksibelt og normalt ejendomsmarked, som afleder etablering af flere virksomheder; ejendomsmæglere, kreditforeninger mv.

Med udgangspunkt i den konkrete henvendelse vedr. omdannelse af udlejningsejendom B-1364 Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut til ejerlejligheder vurderer administrationen at man alene giver tilladelse til at omdanne udlejningsejendommen på forsøgsbasis for herved at få dokumenteret processer, fordele og ulemper ved omdannelse af udlejningsejendomme til ejerlejligheder inden der tages en mere omfattende principbeslutning på området.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse at

- Ordningen om at sælge en- og tofamiliehuse skal fortsætte som hidtil, og at fraflyttede huse fortsat må sælges til højst bydende.
- Der indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse at tilladelse gives til at omdanne udlejningsejendommen B-1364 Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut til ejerlejligheder og at denne tilladelse alene gives på forsøgsbasis.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. A/S Boligselskabet INI specifikationer på ejendommen B-1364, Umiivitsiaq, 3911 Sisimiut.

Punkt 42 Vederlag til udvalgsformænd

Journalnr. 03.08.03

Baggrund

Efter orlovsbevilling til kommunalbestyrelsesmedlem Karl Davidsen fra 1. januar 2009 til årets udgang, er der valgt ny formand i Teknik- og Miljøudvalg, ved udvalgets møde den 6. januar 2009, og Karl Lyberth blev valgt som ny formand. Da Karl Lyberth er formand for 2 fagudvalg skal kommunalbestyrelsen afgøre fordelingen af vederlagets størrelse til udvalgsformændene.

Regelgrundlag

§§ 55, 65 og 66 i Landstingslov nr. 14 af 5. december 2008 om den kommunale styrelse (styrelseslov) og § 29 i Landstingslov nr. 14. af 19. november 2007 om strukturreform af den kommunale sektor (strukturlov) samt Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 29 af 18. december 2008 om vederlæggelse af borgmestre og viceborgmestre samt kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer mv. (vederlagsbekendtgørelse)

Af bekendtgørelse nr. 29 af 18. december 2008 fremgår:

§ 1. Kommunalbestyrelsen fastsætter størrelsen af borgmesterens vederlag for dennes funktionsperiode.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen fastsætter størrelsen af vederlag for viceborgmestre, kommunal- og bygdebestyrelsesmedlemmer, udvalgsformænd og bygdebestyrelsesformænd, i forbindelse med budgettet for det kommende år.

§ 2. Til borgmesteren ydes der et årligt vederlag maksimalt svarende til lønramme 38 incl. generelt tillæg, men excl. generelt skalalønstillæg og med et særligt tillæg på kr. 130.600 i årligt grundbeløb samt yderligere et særligt tillæg på kr. 174.130 i årligt grundbeløb, samt yderligere et særligt tillæg på kr. 12.100 i årligt grundbeløb pr. 1.4. 1991 for samtlige tillæg, svarende til den til enhver tid aftalte løn for tjenestemænd inden for Akademikernes Sammenslutning i Grønland (AS-G)'s forhandlingsområde.

Stk. 2. Borgmestervederlaget udbetales på samme måde som løn til månedslønnede tjenestemænd inden for Akademikernes Sammenslutning i Grønland (AS-G)'s forhandlingsområde.

Stk. 3. Borgmestre kan ikke, samtidig med borgmestervederlaget oppebære vederlag for andet kommunalt hverv efter denne bekendtgørelse.

§ 5. Kommunalbestyrelsen yder et fast vederlag til kommunalbestyrelsens medlemmer på maksimalt 1/6 af det i § 2, stk. 1 nævnte vederlag.

Stk. 2. Vederlaget ydes med samme andel af maksimumssatserne til alle kommunalbestyrelsesmedlemmerne.

§ 7. Kommunens samlede udgifter til tillægsvederlag til udvalgsformænd må årligt maksimalt udgøre ½ af det i § 2, stk. 1 nævnte vederlag.

Faktiske forhold

I henhold til den nye bekendtgørelse ser beregning af vederlag sådan ud:

	Pr. måned/kr	Årsløn/ kr
Borgmester	67.855,45	814.265,40
Kommunalbestyrelsesmedlem 1/6 af borgmestervederlag	11.309,24	135.710,90
Bygdebestyrelsesmedlem 1/12 af borgmestervederlag	5.654,62	67.855,45
Udvalgsformænd max. 1/2 af borgmestervederlag/6	5.654,62	67.855,45
Formand for bygdebestyrelse 1/12 af borgmestervederlag	5.654,62	67.855,45
1. viceborgmester 15 % af borgmestervederlag	10.178,32	122.139,81

Økonomiske og administrative konsekvenser

Den enkelte kommunalbestyrelsesmedlemmets vederlag berøres ikke af at der ændres på antal af udvalgsformænd. Men tillægsvederlagets størrelse til udvalgsformændene er afhængig af hvad kommunalbestyrelsen bestemmer sig for.

I henhold til lovgivning er der ikke bestemmelser for hvor mange fagudvalg der må nedsættes, eller om hvor mange udvalgsformandsposter et kommunalbestyrelsesmedlem kan varetage på engang. Kun via lovgivning er det reguleret maksimal beløb for hvor meget der om året kan ydes af tillægsvederlag til udvalgsformændene.

Det fremgår således af vederlagsbekendtgørelsens § 7, at der maksimal kan ydes 1/2 af borgmestervederlag til deling som tillægsvederlag til udvalgsformændene. I dette tilfælde kan der max ydes kr.407.132,70 til deling til udvalgsformænd. I Qeqqata Kommunian er der nedsat 7 fagudvalg inkl. økonomiudvalg. I henhold til styrelseslovens § 24, stk. 2 er borgmesteren "født" formand for økonomiudvalget og i henhold til vederlagsbekendtgørelsens § 2, stk. 3, "Borgmestere kan ikke, samtidig med borgmestervederlaget oppebære vederlag for andet kommunalt hverv efter denne bekendtgørelse.". Det medfører, at der er 6 udvalgsformænd tilbage der skal deles om tillægsvederlaget på kr. 407.132,70.

Da der før ikke har været forekommet tilfælde med at en kommunalbestyrelsesmedlem varetager 2 udvalgsformandsposter samt vederlæggelse af denne, er det således op til kommunalbestyrelsen at beslutte, om man vil vederlægge kommunalbestyrelsesformanden for varetagelse af 2 udvalg eller om vedkommende kun skal vederlægges med 1 tillægsvederlag.

Sekretariatets og økonomisk sekretariats bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at ansvar og vederlag bør følges ad, hvorfor administrationen mener, at der som udgangspunkt skal varetages af én udvalgsformandspost også vederlægges som ét tillægsvederlag og vederlægges dobbelt hvis man varetager 2 udvalgsformandsposter, da erhvervet som udvalgsformand også indebærer ansvar som bør vederlægges derefter.

Administrationens indstilling

Det indstilles til økonomiudvalgets at indstille til kommunalbestyrelsens godkendelse, at varetagelse som formand til ét udvalg skal vederlægges som én tillægsvederlag, samt oppebære dobbelt tillægsvederlag ved varetagelse af 2 poster som udvalgsformænd.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 10. februar 2009 godkendt administrationens indstilling ved afstemning.

3 stemmer for (Hermann Berthelsen, Bitten Heilmann, Søren Alaufesen)

Imod: 0

1 der hverken stemmer for eller imod (Katrine Larsen Lennert)

Karl Lyberth deltog ikke under behandlingen af sagen p.g.a. inhabilitet.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse, at varetagelse som formand til ét udvalg skal vederlægges som én tillægsvederlag, samt oppebære dobbelt tillægsvederlag ved varetagelse af 2 poster som udvalgsformænd.

Afgørelse

IA foreslår: at 1½ overgår til formanden. Den ½ resterende deles mellem familieudvalgets formand og medlemmerne.

valg:

4 for (IA)

6 imod (Søren Alaufesen, Hermann Berthelsen, Evelyn Frederiksen, Alfred Olsen, Efraim Olsen og Hans-Frederiksen Olsen)

3 afgav ikke stemme (Godmand Rasmussen, Palle Christiansen, Morten Siegstad)

Valg af økonomiudvalgs indstilling:

8 for (Siumut og Atassut)

4 imod (IA)

1 afgav ikke stemme (Palle Christiansen)

Økonomiudvalgs indstilling er godkendt

Bilag

Ingen

Punkt 43 Åbningstider i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 02.16

Baggrund

Da tidligere Sisimiut Kommunia og Maniitsup Kommunia blev sammenlagt havde begge kommuner forskellige åbningstider. Ved sammenlægning skal Qeqqata Kommunia have ens åbningstider for kommunekontorerne.

Regelgrundlag

Landstingslov nr. 14 af 15. december 2008 om den kommunale styrelse, ”§ 25. Økonomiudvalgets opgaver er:

1) Kontrol af de økonomiske og administrative forhold inden for samtlige af kommunens administrationsområder”

Faktiske forhold

På nuværende tidspunkt opretholder begge byer og bygder deres åbningstider:

Åbningstider for kommunekontorerne (mandag-fredag)

Maniitsoq

Åbningstiden for personlig henvendelse og pr. telefon for kommunekontoret i Maniitsoq 10-14, (dog holdes dørene åbent 8-16)

Socialforvaltningen er lukket torsdag (kassen har tidligere været lukket om torsdagen)

Atammik og Napasoq

Åbningstid for disse er 9-12 / 12.30-14.30 (½ time lukket 12.00–12.30)

Kangaamiut

Åbningstid 9.00 – 14.00

Socialkontoret Kangaamiut 10.00 – 14.00

Sisimiut

Åbningstiden for personlig henvendelse og pr. telefon for kommunekontoret i Sisimiut 9-15

Åbningstiden for personlig henvendelse og pr. telefon for Piareersarfik og arbejdsmarkedskontoret er 10-14

Piareersarfik, arbejdsmarkedskontoret og socialforvaltningen er lukket onsdag.

Servicebutikken lukker kl. 14 om onsdagen.

Kontorer med andre telefontider

- Personalekontoret 10-14
- Lønningskontoret 10-14
- Piareersarfik og Arbejdsmarkedskontoret 10-14
- Sagsbehandlere i socialforvaltningen 9-10
- Tidsbestilling i socialforvaltningen 10-13 (1 person har telefonvagt til hver dag undtagen onsdag)

Itilleq, Kangerlussuaq og Sarfannguit

Åbningstiden for personlig henvendelse og pr. telefon for disse er 9-15

De øvrige kommuner har følgende åbningstider:

Kommuneqarfik Sermersooq (der indføres andre åbningstider pr. 1.4.2009)

Mandag – onsdag 10-15, personlig henvendelse

Torsdag 12-17, personlig henvendelse

Fredag 10-12, personlig henvendelse

Telefonstillingen har åbent 8-16, mandag, tirsdag, onsdag og fredag. Torsdag 8-17

Tidsbestilling til sagsbehandlerne i socialforvaltning er 8-10

Kommune Kujalleq

Mandag – fredag 10-14

Qaasuitsup Kommunua

Mandag – fredag 9-15

Fælleschefgruppen hvor alle direktionsmedlemmer og områdechefer er repræsenteret har drøftet åbningstiderne og indhentet høring blandt administrative personale.

Åbningstider – indkomne forslag:

Sekretariatet i Maniitsoq og bygdekantorerne

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	09.00 - 15.00	09.00 - 15.00
Åbningstider telefon	09.00 - 15.00	09.00 - 15.00
Lukkedag	Onsdag	Onsdag
Lukkedag - Familieområdet	Torsdag	Torsdag

Direktør for Økonomi, Teknik og Miljø

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	10.00 - 15.00	10.00 - 15.00
Åbningstider telefon	09.00 - 15.00	09.00 - 15.00
Torsdag	10.00 - 17.00	10.00 - 17.00
Lukkedag	Onsdag	Onsdag
Servicebutikkerne / kasser / evt. sekretariater holder ikke lukkedag		
Evt. kortere åbningstider for personalekontor, lønkontor, bogholderi		
Familieområde og fagspecialister prioriterer telefonmodtagelse 9-10		

Området for Teknik og Miljø i Sisimiut

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Åbningstider telefon	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Torsdag	14.00 - 18.00	14.00 - 18.00
Lukkedag	Onsdag	Onsdag

Servicebutikkerne og lønningskontorerne i Sisimiut

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Åbningstider telefon	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Torsdag		
Lukkedag	Onsdag	Onsdag

Området for Familie i Maniitsoq

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	09.00 - 15.00	09.00 - 15.00
Åbningstider telefon	09.00 - 10.00	09.00 - 10.00
Torsdag		
Lukkedag	Onsdag	Onsdag

Området for Familie i Sisimiut

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlig henvendelse	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Åbningstider telefon	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Lukkedag	Onsdag	Onsdag
Telefon sagsbehandler	09.00 - 10.00	09.00 - 10.00
Personlig og telefonisk henv. skranke	10.00 - 13.00	10.00 - 13.00

Direktionssekretariatet i Sisimiut

	Servicecentre	Bygder
Åbningstider personlighenvendelse	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Åbningstider telefon	10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Lukkedag Sis (OF)	Onsdag	Onsdag
Lukkedag Man (OF)	Onsdag	Onsdag

Ved fælleschefgruppemødet den 22. januar 2009 blev det drøftet og indstillet til økonomiudvalgets drøftelse og beslutning:

- Åbningstid, 1. forslag: 09.00 – 15.00
- Åbningstid, 2. forslag: 10.00 – 14.00
- Torsdag lang åbningstid frem til kl. 17.00 eller 18.00
- Onsdag lukkedag for Området for Familie og evt. andre

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ved koordinering og fleksible arbejdstider vil dette ikke have økonomiske eller administrative konsekvenser at ændre åbningstiden for Qeqqata Kommunia.

Administrationens vurdering

Nuværende forskellige åbningstider for telefonomstillingerne med længere åbningstid i Sisimiut by med 1 time fra 9-10 og 1 time fra 14-15, har medført spidsbelastninger for omstillingen i Sisimiut by. Derfor vurderer omstillingen i Sisimiut by, at åbningstiden for telefonomstillingerne i Qeqqata Kommunia bør være ens fra 9:00 - 15:00, med det formål at sprede opringningerne mere, da åbningstiden fra 10:00 – 14:00 vil betyde mere belastning til begge omstillinger.

Administrationen skal anmode økonomiudvalget om at vurdere om det vil forringe borgerservice hvis åbningstiden reduceres fra 9:00 – 15:00 til 10:00 og 14:00 men med en længere åbningstid om torsdagen fra 10:00 – 17:00 eller 18:00. Eller om åbningstiden som den i Sisimiut skal bibeholdes mellem 9:00 – 15:00.

Administrationens indstilling

Det indstilles at økonomiudvalget godkender, hvilke åbningstider der skal gælde for Qeqqata Kommunia

- Forslag 1) Åbningstid: 9-15 både for telefon og for personlig henvendelse

eller

- Forslag 2) Åbningstid: 10-14 både for telefon og for personlig henvendelse

Og om der skal være

- Onsdag lukkedag for Området for Familie
- Torsdag lang åbningstid til kl. 17.00

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

- Forslag 2) Åbningstid: 10-14 både for telefon og for personlig henvendelse.
- Onsdag er der lukkedag for administrationen både i byerne og byggerne.
- Der er længere åbningstid om torsdagen til kl. 17.00.
- Kommunekassen har åbent alle dage (indenfor åbningstiden også om onsdagen).
- Der er åben for akuthjælp samt når der er behov herfor.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen

Punkt 44 Teknisk rådgivning i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 10.25.04

Baggrund

I forbindelse med kommunesammenlægning, er der behov for drøftelse af fordeling af fremtidige rådgiveraftaler vedrørende anlægsopgaver, udarbejdelse af lokalplaner, kommuneplantillæg samt ikke mindst den kommende kommuneplan for Qeqqata Kommunia.

Derfor fremlægger området for Teknik & Miljø nærværende indstilling til beslutning i Teknik & Miljøudvalget og Økonomiudvalget.

Regelgrundlag

Honoraraftale for teknisk rådgivning mellem offentlige virksomheder i Grønland.

Faktiske forhold

I Maniitsoq er Massanti A/S etableret med hovedkontor. I Sisimiut er Sanati A/S, Rambøll A/S og Kitaa A/S etableret. I Kangerlussuaq er Baumann Rådgivende Ingeniør etableret.

Bortset fra Baumann har alle disse rådgivere flere kontorer i Grønland, hovedsageligt i Nuuk. Der kan således trækkes på flere kompetencer placeret rundt om i Grønland hos de lokale rådgivere. Rambøll har som del af en større international virksomhed endvidere et større netværk i bl.a. de nordiske lande.

Udenfor Qeqqata Kommunia er Inuplan etableret med hovedkontor i Nuuk, Niras har afdelingskontor i Nuuk og Niels Bennetzen er etableret i Ilulissat og Danmark.

I Sisimiut Kommune har rådgivningsaftalerne for anlægsområdet hovedsageligt været fordelt mellem rådgivere i kommunen. For byplanområdet gik nogle opgaver tidligere til Niras, de seneste år dog COWI A/S, idet lokalkendskabet og kontinuiteten primært lå hos én medarbejder, som skiftede arbejdsgiver.

I Maniitsoq Kommune har Masanti A/S været eneste rådgiver i byen og har derfor varetaget de fleste rådgivningsopgaver for kommunen.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Honoraraftaler udarbejdes efter samme retningslinier med alle tekniske rådgivere i forbindelse med offentlige opgaver og ligger derfor på samme niveau.

Kompetencen og kvaliteten i de nævnte virksomheder er forskellige, men kan udvides i forhold til de opgaver der stilles og de nødvendige kompetencer der er tilknyttet virksomheden. Det kan ske enten ved nyansættelse eller som underleverandør fra virksomheder, der har specialiseret sig på området man ønsker at servicere i fremtiden.

I forhold til løsning af almindelige bygge- og anlægsopgaver er der flere fordele ved at benytte lokale rådgivere. Dels er den direkte kontakt ansigt til ansigt. Dels kender lokale rådgivere de lokale forhold. Dels er der som regel et lokalt engagement for at yde det bedste for lokalsamfundet. Dels giver det arbejdspladser og skatteindtægter for kommunen.

Ved sammenlægningen bliver lokalområdet på en måde større, hvorved flere lokale rådgivere kan konkurrere mod hinanden om udførelsen af opgaverne. Det er således en fordel, at den nye storkommune kan vælge mellem flere lokale end hver af de gamle kommuner kunne.

Det er dog værd at bemærke, at der kun bør vælges rådgivere i den by arbejdet skal udføres til tilsynsopgaven. Rejseomkostningerne bliver for store ved at vælge en udenbys virksomhed til opgaven. Det kan sagtens være et andet firma der står for projekteringen end det firma der skal føre tilsynet. Det kan måske give et lidt dyrere tilsyn, men bygherre er da mere sikker på, at tilsynet arbejder 100% for bygherren og ikke har interesse i at skjule egne projekteringsfejl.

Administrationens vurdering

Derfor anbefales det, at tilskrive rådgiverne i Qeqqata Kommunia, med anmodning om at tilkendegive deres interesse i kommende opgaver i Qeqqata Kommunia, vedlagt referencer for udførte opgaver samt oplysninger om hvordan virksomhederne kan løse kommende opgaver, med garanti for kvalitet og prisniveau.

I forhold til kommuneplan-/lokalplanarbejdet har der ikke i hverken Qeqqata Kommunia eller i Grønland været rådgivere med væsentlig kompetence indenfor dette område. Derfor anbefales det, at tilskrive ikke kun rådgivere i Qeqqata Kommunia men også de andre rådgivere nævnt ovenfor vedr. kommuneplan-/lokalplanopgaven.

Når referencer er indkommet fra rådgiverne, vil Område Teknik & Miljø gennemgå referencerne og udarbejde en oversigt over kommende opgaver med en fordelingsplan, der tilgodeser kvalitet, honorar og tilstedeværelse i Qeqqata Kommunia.

Teknik- og miljøforvaltningens indstilling

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller til Teknik & Miljøudvalget og Økonomiudvalgets godkendelse,

at der hovedsageligt bruges lokale rådgivere i kommende bygge- og anlægsopgaver i Qeqqata Kommunia, hvorfor de lokale rådgivere tilskrives med anmodning om at tilkendegive deres interesse herfor.

at der undersøges hvilke lokale rådgivere og andre større grønlandske rådgivningsvirksomheder der kan udføre rådgivning i forhold til kommuneplan- og lokalplanarbejdet i Qeqqata Kommunia, hvorfor de lokale rådgivere og de nævnte større grønlandske rådgivningsvirksomheder tilskrives om at tilkendegive deres interesse herfor.

at rådgiverne i begge tilfælde anmodes om at vedlægge referencer for udførte opgaver samt oplysninger om hvordan virksomhederne kan løse opgaverne med garanti for kvalitet og prisniveau samt stabil mandskabsrekruttering i Grønland

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og miljøudvalget har på sit møde den 3. februar 2009 godkendt forvaltningens indstilling.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

at der hovedsageligt bruges lokale rådgivere i kommende bygge- og anlægsopgaver i Qeqqata Kommunia, hvorfor de lokale rådgivere tilskrives med anmodning om at tilkendegive deres interesse herfor.

at der undersøges hvilke lokale rådgivere og andre større grønlandske rådgivningsvirksomheder der kan udføre rådgivning i forhold til kommuneplan- og lokalplanarbejdet i Qeqqata Kommunia, hvorfor de lokale rådgivere og de nævnte større grønlandske rådgivningsvirksomheder tilskrives om at tilkendegive deres interesse herfor.

at rådgiverne i begge tilfælde anmodes om at vedlægge referencer for udførte opgaver samt oplysninger om hvordan virksomhederne kan løse opgaverne med garanti for kvalitet og prisniveau samt stabil mandskabsrekruttering i Grønland

Afgørelse

Afgørelsen er, at man skal vurdere hvem man sætter som rådgiver og at byplanlæggerne ikke skal holde opsyn med hinanden.

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

Ingen.

Punkt 45 Associerings- og samarbejdsaftale med I/S Mokana

Journalnr. 27.01.04.04

Baggrund

De gamle grønlandske kommuner havde en associerings- og samarbejdsaftale med affaldsselskabet I/S Mokana i Aalborg om modtagelse af problemaffald fra Grønland. Aftalen skal fornyes med de nye kommuner.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 28 af 17. september 1993 om bortskaffelse af affald.

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 29 af 17. september 1993 om olie- og kemikalieaffald.

Faktiske forhold

De grønlandske kommuner indgik i 2001 en aftale med affaldsselskabet Mokana om modtagelse og behandling af farligt affald og problemaffald fra Grønland. Da de gamle kommuner ikke længere eksisterer, er det nødvendigt at forny aftalen.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen.

Administrationens vurdering

Både Maniitsoq og Sisimiut Kommune har haft et udmærket samarbejde med Mokana, som det anbefales at fortsætte.

Teknik- og miljøforvaltningens indstilling

Teknik- og miljøforvaltningen foreslår Teknik- og miljøudvalget, at Qeqqata indgår ny associerings- og samarbejdsaftale med I/S Mokana.

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og miljøudvalget har på sit møde den 3. februar 2009 godkendt forvaltningens indstilling.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

at Qeqqata indgår ny associerings- og samarbejdsaftale med I/S Mokana.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Udkast til ny associerings- og samarbejdsaftale af 16.9.2008

Punkt 46 Taxatakster

Journalnr. 70.03.16

Baggrund

Taxaejerne i Maniitsoq ønsker en forhøjelse af taksterne, som i øjeblikket er lavere end i Sisimiut.

Regelgrundlag

Politibekendtgørelse om hyrevognskørsel m.v. i Sukkertoppen Kommune

§ 15. Maksimalkakster, herunder takster for timebetaling efter fast aftale, fastsættes af Kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

Der er i øjeblikket forskel på taxataksterne i Maniitsoq og Sisimiut, idet taksterne er lavere i Maniitsoq, som det fremgår af bilag. Taxaejerne i Maniitsoq har derfor fremsat ønske om nye takster, som stort set svarer til taksterne i Sisimiut.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen, udover måske lidt øgede skatteindtægter fra taxaområdet i Maniitsoq.

Sekretariatets og økonomisk sekretariats bemærkninger

Taxataksterne bør harmoniseres mellem byerne. Da ønsket fra taxaejerne i Maniitsoq ligger meget nær de nugældende takster i Sisimiut, er det nærliggende at harmonisere efter Sisimiuts takster. Den ønskede takst 4, som ikke benyttes i Sisimiut, synes at gøre tingene mindre overskueligt og anbefales ikke

Teknik- og miljøforvaltningens indstilling

Teknik- og miljøforvaltningen foreslår Teknik- og miljøudvalget, at der for taxakørsel i Maniitsoq indføres samme takster som de nugældende i Sisimiut

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og miljøudvalget har på sit møde den 3. februar 2009 godkendt forvaltningens indstilling.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. februar 2009.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse at der for taxakørsel i Maniitsoq indføres samme takster som de nugældende i Sisimiut

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Taxatakster i Sisimiut samt ønske fra Maniitsoq af 04.012009.

Punkt 47 Forslag til dagsordenen – Opførelse af bibliotek

Journalnr. 53.00

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Morten Siegstad fremsender ved e-mail af den 18. januar 2009 forslag til drøftelse i kommunalbestyrelsen om opførelse af bibliotek.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse, at sagen efter drøftelse videresendes til Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. E-mail fra Morten Siegstad af den 18. januar 2009

Punkt 48 Forslag til dagsordenen – Ansættelse af socialrådgivere ved skolerne

Journalnr. 03.03

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Morten Siegstad fremsender ved e-mail af den 18. januar 2009 forslag til drøftelse i kommunalbestyrelsen om ansættelse af socialrådgivere ved skolerne.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse, at sagen efter drøftelse videresendes til Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Agathe Fontain gik ud.

Bilag

1. E-mail fra Morten Siegstad af den 18. januar 2009

Punkt 49 Forslag til dagsordenen - Antal taxaer i Sisimiut

Journaler. 70.03.16

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Godmand Rasmussen fremsender ved brev af den 16. januar 2009 forespørgsel til kommunalbestyrelses drøftelse om forøgelse af antal taxaer i Sisimiut.

Regelgrundlag

§ 14, stk. 1, i bekendtgørelse af 11. april 1980 om hyrevognskørsel m.v. i Holsteinsborg Kommune og § 14, stk. 1, i politibekendtgørelse af 2. marts 1979 om hyrevognskørsel m.v. i Sukkertoppen Kommune

Faktiske forhold

Kommunalvedtægt om hyrevognskørsel i Qeqqata Kommunian er under udarbejdelse og forventes forelagt Teknik- og Miljøudvalget på sit møde i marts eller april 2009. Herefter fremsendes den efter planen til videreforanstaltning i økonomiudvalget og til endelig godkendelse i kommunalbestyrelsen i april.

For nuværende er antallet af hyrevognstilladelser fastsat til maksimalt 20 bevillinger i Maniitsoq, 25 bevillinger i Sisimiut og 2 bevillinger i Kangerlussuaq. Mens Sisimiut og Kangerlussuaq tilladelserne er fuldt udnyttet, har Maniitsoq for nuværende 18 taxaer.

Indstilling

Det indstilles, at kommunalbestyrelsen drøfter antallet af taxaer og herefter sender sagen videre til teknik- og miljøudvalget.

Afgørelse

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Brev fra Godmand Rasmussen af den 16. januar 2009

Punkt 50 Forespørgselspunkt - Brandkorpset i Qeqqata Kommunia

Journaler. 85.01.01

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Morten Siegstad fremsender ved brev af den 13. januar 2009 forespørgsler vedrørende brandkorpset i Qeqqata Kommunia.

Spørgsmålene omfatter generelle planer for brandvæsenet, vedtægter for brandkorpset, brandinspektørernes organisatoriske placering og lønningsforhold, uddannelsesplaner og muligheden for fri bil til brandinspektørerne.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 6 af 30. oktober 1992 om forebyggelse og bekæmpelse af ildebrand som ændret af Landstingsforordning nr. 8 af 20. november 2006.

Faktiske forhold

Overgangsudvalget vedtog i sit lukkede møde d. 17. oktober 2008 en samlet organisationsplan for Qeqqata Kommunia. Denne organisationsplan indebærer bl.a. en decentral organisering af serviceområderne med områdechefer i hver by. Brandinspektøren i henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq refererer hermed til hver sin teknik- og miljøchef i henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq.

Administrationen har efterfølgende i mails til Beredskabsstyrelsen gjort opmærksom på det uhensigtsmæssige i den eksisterende lovgivning vedr. brandkorpset. Som eneste område bortset fra kommunens øverste ledelse med borgmester og kommunaldirektør dikterer lovgivningen for brandkorpset en centralisering af ansvaret.

Beredskabsstyrelsen har foreløbigt afvist Qeqqata Kommunias indsigelser senest i mail af 11. februar 2009. Beredskabsstyrelsen gør dog opmærksom på, at de ikke har afgørende indflydelse på lovgivningen.

Spørgsmålet om en eller flere ledende brandinspektører er afgørende for vedtægt for brandkorpset i Qeqqata Kommunia og selvfølgelig for brandinspektørernes organisatoriske placering samt formentlig også deres lønningsforhold på længere sigt.

Vedr. nuværende lønforhold er Qeqqata Kommunias to brandinspektører aflønnet i henhold til overenskomst mellem Grønlands Hjemmestyre og arbejdslederforeningen SSK. Eneste forskel mellem de to brandinspektørers aflønning er forskellig anciennitet. I henhold til §3 i Brandregulativ af 19. April 2002 om vederlag og lønninger for medlemmer af brandkorps i Grønland kan ydes et konsulentvederlag. Vederlaget har en forhøjet sats for kommuner, der er tilsluttet aftale mellem kommunerne og Hjemmestyret om beredskab til bekæmpelse af olieforurening i havne og kystnære farvande. Både Sisimiut og Maniitsoq er tilsluttet dette beredskab. I Maniitsoq får både brandinspektør og vicebrandinspektør konsulentvederlag efter den høje sats. Forskellen på den normale og den forhøjede sats er 3.000 kr. årligt.

Vedr. uddannelse afholder brandinspektørerne kurser i Grundkursus, Røgdykning, Pumpepasser og Førstehjælp for brandfolk samt Elementær Brandbekæmpelse for institutionspersonale, lærere o. lign. Begge brandinspektører har de nødvendige instruktøruddannelser. Der vil således være økonomiske udgifter i form af rejse- og opholdsudgifter, såfremt dette blev centraliseret. Dog ville det give brandfolk fra de to byer mulighed for at lære hinanden at kende.

Grundkursus 2 foregår i Nuuk, mens Funktionsuddannelse, Holdleder- samt Indsatslederuddannelse foregår i Danmark. Her er det planen, at brandinspektørerne fremover koordinerer tilmelding til disse kurser, så man både kan støtte hinanden under kurserne og styrke sammenholdet mellem brandfolkene.

Generelt tilbydes videreuddannelse til de brandfolk, der har vist interesse og evner for det. Det er den lokale brandinspektør, der udvælger, hvem der skal tilbydes videreuddannelse.

Vedr. fri bil er det administrationens opfattelse, at der er hjemmel til at brandinspektørerne kan fritages for skattepligten for at have bil. Dog må bilen i så tilfælde udelukkende bruges til at køre mellem brandstationen og brandinspektørens bopæl. I modsat fald vil de være skattepligtige og kunne risikere en bøde.

Det er imidlertid administrationens opfattelse, at forholdene er specielle for brandinspektører og vicebrandinspektører, som har indsatsledervagt i perioder på 14 dage ad gangen. Her skal de hele tiden være i nærheden af bilen, så de kan rykke hurtigt ud. Det vil være rimeligt, hvis de fritages for skattepligten i de perioder, hvor de har indsatsledervagten. Så vidt administrationen er orienteret, så arbejder brandinspektørforeningen på et udspil i den retning. Administrationen vil bakke op omkring om et sådant forslag.

Økonomiske og administrative konsekvenser

En centralisering af ansvaret med én ledende brandinspektør formodes at vil medføre øgede rejse- og opholdsudgifter. Samtidig vil den anden bys brandinspektør føle formindsket ansvar og styring med sin dagligdag. Endvidere medfører det, at Qeqqata Kommunias organisationsstruktur skal ændres, idet den lokale brandinspektør ikke vil skulle referere til den lokale teknik- og miljøchef.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at Grønlands Hjemmestyre bør indrette lovgivningen på brandområdet, så den passer med den nye virkelighed med storkommuner, hvoraf nogle af dem utvivlsomt ønsker en decentral organisationsstruktur.

Administrationen vurderer, at det er til alles bedste, hvis Grønlands Hjemmestyre på kort sigt dispensere for de centralistiske regler og på længere sigt får indarbejdet en hensigtsmæssig lovgivning i forhold til decentralisering af de kommunale organisationer.

Indstilling

Administrationen indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

at kommunalbestyrelsen anmoder Grønlands Hjemmestyre om på kort sigt at få dispensation til at have en decentral organisationsstruktur for brandkorpset i Qeqqata Kommunia og dermed to brandinspektører

at kommunalbestyrelsen anmoder Grønlands Hjemmestyre om på langt sigt at få udarbejdet lovgivningen således at kommunerne kan organisere sig hensigtsmæssigt og med flere brandinspektører, såfremt kommunerne måtte ønske dette

at kommunalbestyrelsen herefter sender sagen videre til teknik- og miljøudvalget

Afgørelse

Sagen videresendes til udvalget.

Indstillingen tiltrådt.

Bilag

1. Brev fra Morten Siegstad af den 13. januar 2009

Punkt 51 Valg af medlem til bestyrelsen i Sivdleg

Afgørelse

Ejnar Lundblad (Siumut)

Punkt 52 Eventuelt

Områdechefen for uddannelse gav en redegørelse vedr. Medborgerhuset.

Mødet slut kl. 13.20